



# NÁVOD K OBSLUZE

**YRI-EVOLUTION ELITE™ (Elektrická)**

**OTEVŘENÁ FRITÉZA SE SNÍŽENOU  
KAPACITOU OLEJE**

MODEL

**EEE-141**

**EEE-142**

**EEE-143**

**EEE-144**



**HENNY PENNY**  
Engineered to Last

REGISTRACE ZÁRUKY ON-LINE NA [WWW.HENNYPENNY.COM](http://WWW.HENNYPENNY.COM)





## OBSAH

<b>Část</b>	<b>Strana</b>
Část 1. ÚVOD .....	1
1-1 Úvod .....	1
1-2 Funkce.....	1
1-3 Náležitá péče.....	1
1-4 Pomoc .....	2
1-5 Bezpečnost.....	2
Část 2. INSTALACE .....	5
2-1 Úvod .....	5
2-2 Rozbalení .....	5
2-3 Výběr umístění fritézy .....	6
2-4 Nivelace fritézy.....	6
2-5 Ventilace fritézy .....	7
2-6 Elektrické požadavky .....	7
2-7 Rozměry.....	9
Část 3. PROVOZ.....	11
3-1 Provozní komponenty .....	11
3-2 Nastavení režimu .....	15
3-3 Plnění nebo přidávání tuku .....	16
3-4 Postupy spuštění - ráno .....	17
3-5 Základní provoz.....	18
3-6 Klidový režim .....	18
3-7 Oil Guardian™ (automatické doplnění) .....	19
3-8 Výběr produktu s různou nastavovací hodnotou .....	19
3-9 Výměna JIB .....	19
3-10A Filtr - Návod .....	20
3-10B Filtr - Smart Touch.....	22
3-11A Manuální denní filtrování .....	24
3-11B Automatické denní filtrování .....	26
3-12 Plnění vany (v případě náhodného stlačení tlačítka) .....	28
3-13A Likvidace oleje a režim manuálního čištění .....	29
3-13B Likvidace oleje a režim čištění Smart Touch.....	32
3-14 Čištění odkapávací mísy & Výměna filtrační vložky .....	36
3-15 Vyjmutí a čištění koše.....	38
3-16 Kontrola/Výměna o kroužků filtrační odkapávací mísy.....	39
3-17 Statistiky tlačítka Filtrovat.....	40
3-18 Statistiky tlačítka Informace .....	40
3-19 Harmonogram preventivní údržby.....	41

## OBSAH (pokračování)

### ČástStrana

Část 4.	REŽIM INFORMACE.....	42
4-1	Podrobnosti o režimu Informace.....	42
Část 5.	REŽIM PROGRAMU PRODUKTU.....	47
5-1	Úprava nastavení produktu.....	47
Část 6.	ÚROVEŇ 2 PROGRAMOVÁNÍ.....	50
6-1	Režim Speciální program.....	50
6-2	Nerušit.....	59
6-3	Nastavení hodin.....	60
6-4	Režim Zápis dat, Kontrola ohřevu, Tech., Stat. a Filtr.....	60
Část 7.	ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.....	61
7-1	Průvodce řešením problémů.....	61
7-2	Chybové kódy.....	63



## ČÁST 1. ÚVOD

### 1-1. ÚVOD

Otevřená fritéza Henny Penny je základním zařízením na zpracování potravin, navržené pro lepší a snadnější přípravu potravin. To umožňuje design na bázi mikropočítače. Toto zařízení se používá pouze v institucionálních a komerčních provozech pro přípravu jídel a obsluhují ho pouze kvalifikovaní zaměstnanci.

#### OZNÁMENÍ



- 16. srpna 2005 vstoupila na území EU v platnost směrnice o likvidaci elektrického a elektronického odpadu. Naše produkty byly vyhodnoceny dle směrnice WEEE. Naše produkty jsme zkontrolovali, abychom určili, zda jsou v souladu se směrnicí o omezení nebezpečných látek (RoHS) a v případě potřeby jsme technické funkce našich produktů změnili, aby směrnicí odpovídali. Abyste jednali v souladu s těmito směrnicemi, toto zařízení nesmí být zlikvidováno do netříděného komunálního odpadu. Chcete-li zajistit řádnou likvidaci, kontaktujte nejbližšího distributora Henny Penny.

- Hlučnost tohoto zařízení je nižší než 70 dB(A).

### 1-2. FUNKCE

- Snadné čištění
  - Spotřeba oleje nižší o 40 %
  - Řízení počítačem
  - Konstrukce z nerezové oceli
  - Automatické doplnění oleje
  - Vlastní diagnostický systém, který je součástí ovládání
  - Vestavěný filtr s automatickou filtrací
  - Elektrické ponorné ohřívače

### 1-3. SPRÁVNÁ PÉČE

Jako každé jiné zařízení pro přípravu jídel i otevřená fritéza Henny Penny vyžaduje péči a údržbu. Požadavky na údržbu a čištění jsou obsaženy v tomto návodu k použití a musí se stát pravidelnou součástí provozu zařízení, po celou dobu jeho používání.

#### OZNÁMENÍ

V případě vážné údržby nebo oprav zařízení kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

## 1-4. POMOC

Pokud byste potřebovali pomoc, kontaktujte místního nezávislého distributora nebo kontaktujte společnost Henny Penny Corp. na čísle 1-800-417-8405 nebo 1-937-456-8405.

## 1-5. BEZPEČNOST

Otevřená fritéza Henny Penny má zabudováno mnoho bezpečnostních funkcí. Nicméně, jediným způsobem, jak zajistit bezpečný provoz, je plně porozumět správnému postupu instalace, provozu a údržby. Pokyny v tomto návodu byly připraveny tak, aby vám pomohly seznámit se s těmi správnými postupy.

Tento spotřebič není určen k použití osobami se sníženými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem (nebo dětmi), pokud jim není zajištěn dozor a předány pokyny ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Tam, kde mají informace konkrétní význam nebo souvisejí s bezpečností, jsou použita slova NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ, UPOZORNĚNÍ A OPATRNĚ. Jejich použití je popsáno níže.



**OZNÁMENÍ**

SYMBOL UPOZORŇUJÍ NA BEZPEČNOSTNÍ RIZIKO se používá se slovy NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ nebo OPATRNĚ, což ukazuje nebezpečí zranění obsluze.

UPOZORNĚNÍ se používá ke zdůraznění zvláště důležitých informací.

**UPOZORNĚNÍ**

*OPATRNĚ používané bez bezpečnostního symbolu odkazuje na potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud jí není předejito, může mít za následek poškození majetku.*



*OPATRNĚ používané s bezpečnostním symbolem odkazuje na potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud jí není předejito, může mít za následek menší nebo středně vážné zranění.*



VAROVÁNÍ odkazuje na potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud jí není předejito, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.



NEBEZPEČÍ UKAZUJE NA BEZPROSTŘEDNĚ NEBEZPEČNOU SITUACI, KTERÁ, NENÍ-LI JÍ PŘEDEJITO, BUDE MÍT ZA NÁSLEDEK SMRT NEBO VÁŽNÉ ZRANĚNÍ.



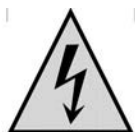
**1-5. BEZPEČNOST (pokračování)**



Symbol ekvipotenciálního uzemnění



Symbol likvidace elektrického a elektronického odpadu (WEEE)



NEBO



Symbol nebezpečí úrazu elektrickým proudem



NEBO



Symboly Horký povrch



## ČÁST 2. INSTALACE

### 2-1. ÚVOD

Tato část obsahuje pokyny k instalaci a rozbalení fritézy Henny Penny Evolution Elite®.

#### OZNÁMENÍ

Instalaci tohoto zařízení musí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.



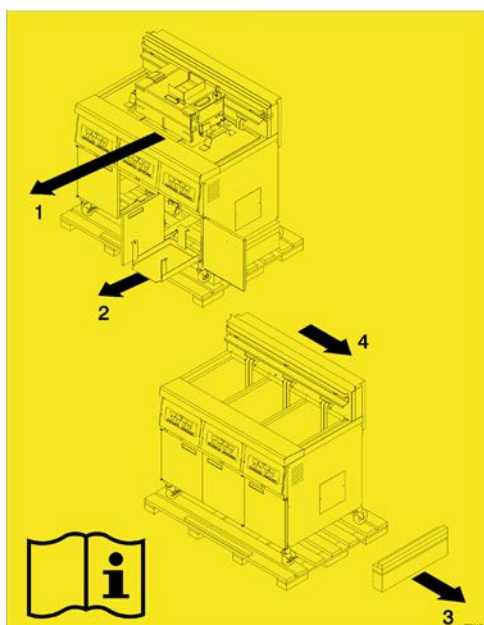
Zařízení nepropichujte žádnými předměty, např. vrtáky neb šrouby, protože by mohlo dojít k poškození součástí nebo úrazu elektrickým proudem.

### 2-2. ROZBALENÍ

#### OZNÁMENÍ

Jakékoli poškození, ke kterému došlo během přepravy, musí být zaznamenáno v přítomnosti doručovatele a musí být před jeho odjezdem podepsáno.

1. Z kartónu opatrně odřízněte kovové pásy.
2. Sejměte kartónové víko a kartón odstraňte ze zařízení.
3. Vyjměte rohové vložky (4).
4. Odřízněte fólii, kterou je krabice obalená a sejměte horní část víka.
5. Odřízněte a sejměte kovové pásy, které fritézu přidrží na paletě a fritézu sejměte z palety.



Obrázek 1

#### UPOZORNĚNÍ

Z fritézy vyjměte odkapávací mísu a policičku JIB ještě než fritézu vyjmete z palety, v opačném případě by mohlo dojít k poškození zařízení. Obr. 1.



Při přesouvání fritézy dejte pozor, aby nedošlo ke zranění. Fritéza váží zhruba 600 liber (272 kg) až (800 liber) (363 kg).

### **2-3. VÝBĚR UMÍSTĚNÍ FRITÉZY**

Správné umístění fritézy je velmi důležité pro provoz, rychlost a pohodlí. Umístění otevřené fritézy by mělo umožňovat vytvoření dostatečného prostoru pro servis a správnou obsluhu. Vyberte si takové umístění, které poskytne snadné plnění a vyprázdňování, aniž by došlo k narušení správné kompletace objednávek jídla. Obsluhující personál zjistil, že smažení ze syrova do konečné podoby, a udržování výrobku v ohřivačích poskytuje rychlou kontinuální práci. Nezapomeňte, že nejlepší je nejvyšší efektivitu dosáhneme provozem po přímé linii, tj. syrové na jedné straně a hotové na opačné straně. Kompletace objednávek může být přesunuta jinam s jen mírnou ztrátou efektivitu.



*Abyste se vyhnuli vzniku požáru, v oblasti pod fritézou nesmí být uloženy žádné předměty .*



**Abyste předešli vážným popáleninám způsobeným prskajícím horkým olejem, fritézu umístěte tak, abyste předešli překlopení nebo pohybu. Pro stabilizaci lze použít příchytky.**

### **2-4. VYROVNÁNÍ FRITÉZY**

Pro správný provoz musí být otevřená fritéza nivelizována ze strany na stranu a zepředu dozadu. Za použití vodováhy umístěné na rovné plochy okolo příruby fritézy, na střední jímku, přizpůsobte kolečka tak, aby bylo zařízení ve vodorovné poloze.

## 2-5. VENTILACE FRITÉZY

Fritéza musí být umístěna tak, aby mohly odcházet páry do adekvátní digestoře nebo ventilačního systému. Je to důležité, aby se zajistilo efektivní odsávání výparů a pachů ze smažení. Zvláštní pozornost je třeba věnovat konstrukci digestoře, aby se předešlo narušení provozu fritézy. Doporučujeme vám konzultaci s místní společností, zabývající se ventilací nebo topením, která by vám mohla pomoci s vytvořením vhodného systému.

### OZNÁMENÍ

Ventilace musí být v souladu s lokálními, státními a národními normami. Poradte se s místním oddělením hasičské služby nebo se stavebním úřadem.

## 2-6. ELEKTRICKÉ POŽADAVKY

Zkontrolujte typový štítek namontovaný ve dveřích, a zjistěte správné napájení.



**Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodpojujte zemnicí zástrčku. Tato fritéza musí být dostatečně a bezpečně uzemněna. Informace o správném uzemnění naleznete v místních předpisech nebo v případě jejich absence, v národním elektrickém předpisu, ANSI/NFPA č. 70-(aktuální vydání). V Kanadě musí být veškerá elektrická zapojení provedena v souladu s CSA C22.2, Kanadským elektrickým předpisem, část 1 a/nebo místními předpisy.**

**Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, spotřebič musí být vybaven externím jističem okruhu, který odpojí všechny neuzemněné vodiče. Hlavní vypínač na tomto zařízení not neodpojí všechny napájecí vodiče.**

**(FNEBO ZAŘÍZENÍ POUZE SE ZNAČKOU CE!)**

**Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, tento spotřebič musí být spojený s jinými spotřebiči nebo dotknutelnými kovovými povrchy v blízkosti spotřebiče s ekvipotenciálním vodičem. Pro tento účel je spotřebič vybaven ekvipotenciálním hákem. Ekvipotenciální hák je označen následujícím symbolem.**



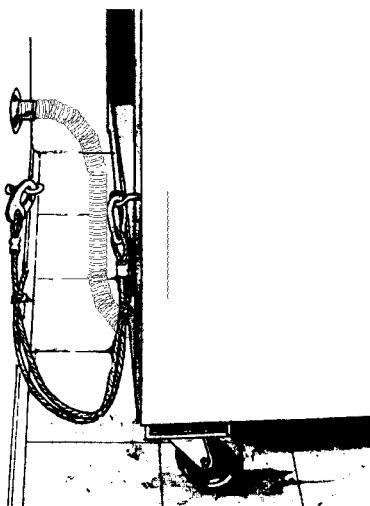
## **2-6. ELEKTRICKÉ POŽADAVKY (pokračování)**

Na každém pólu musí být na vhodném místě nainstalován samostatný vypínač se správnou kapacitou, a to mezi fritézou a zdrojem napájení, a musí být nainstalován v souladu s národními a lokálními předpisy. Musí jít o izolovaný měděný vodič pro 600V a 90° C. Je-li delší než 50 stop (15,24 m), použijte větší velikost vodiče. Jednotky CE vyžadují, aby do svorkovnice byly zapojeny vodiče o minimální velikosti 6 mm.

V okruhu fritézy se doporučuje použít ochranné zařízení 30 mA, například automatický spínač v obvodu diferenciální ochrany (RCCB) nebo zemnicí přerušení obvodu (GFCI).

Trvale zapojené elektrické fritézy s kolečky musí být v případě instalace na zemi USA nainstalovány s pružným potrubím a kabely. Viz obrázek nalevo. V zadní části rámu fritézy jsou k dispozici otvory, které slouží k zajištění kabelu k fritéze. Kabel nebrání překlopení fritézy.

### **OMEZENÍ KABELU**



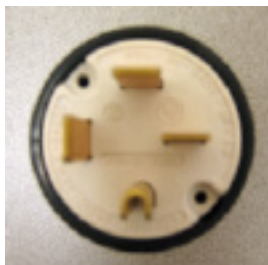
**I-šroub musí být ke konstrukci připevněn pomocí přijatelných stavebních postupů.**

## **UPOZORNĚNÍ**

### **KONSTRUKCE**

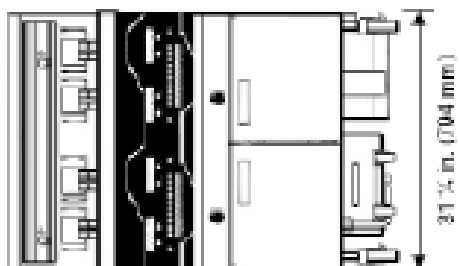
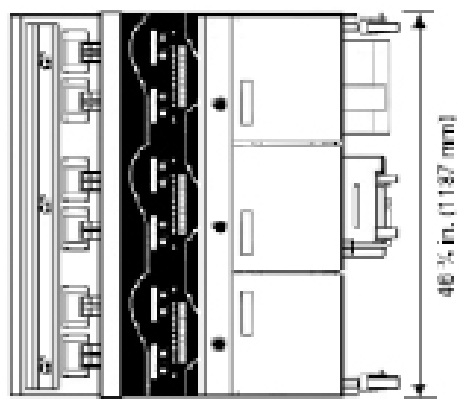
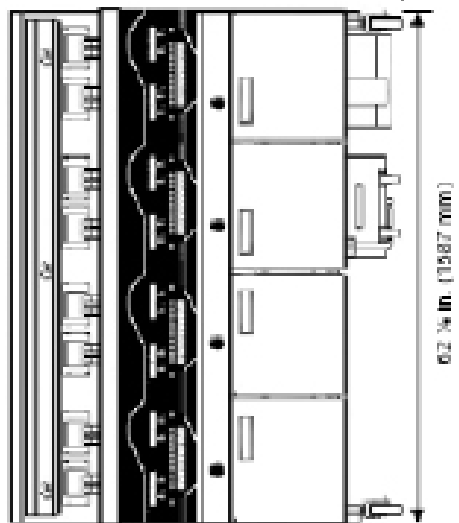
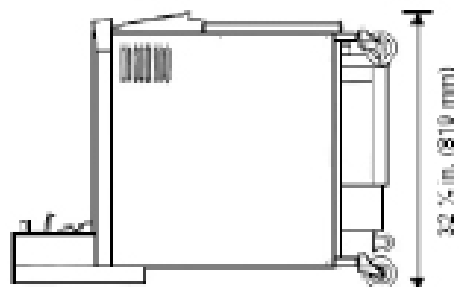
Šroub připevněte k sloupku. Připevnění nikdy neprovádějte pouze ke stěně. Preferovaná instalace je zhruba šest palců po každé straně. Korekce kabelu musí být minimálně o šest palců kratší než flexibilní vedení.

Každá vana má vlastní sestavu napájecího kabelu a používá buď zástrčku NEMA 15-50 nebo NEMA 15-60P.



Napájecí kabely musí být odolné vůči oleji, pláštěné flexibilní kabely No lehčí než běžný polychloroprenový nebo ekvivalentní syntetický kabel potažený elastomerem.

**2-7. ROZMĚRY**



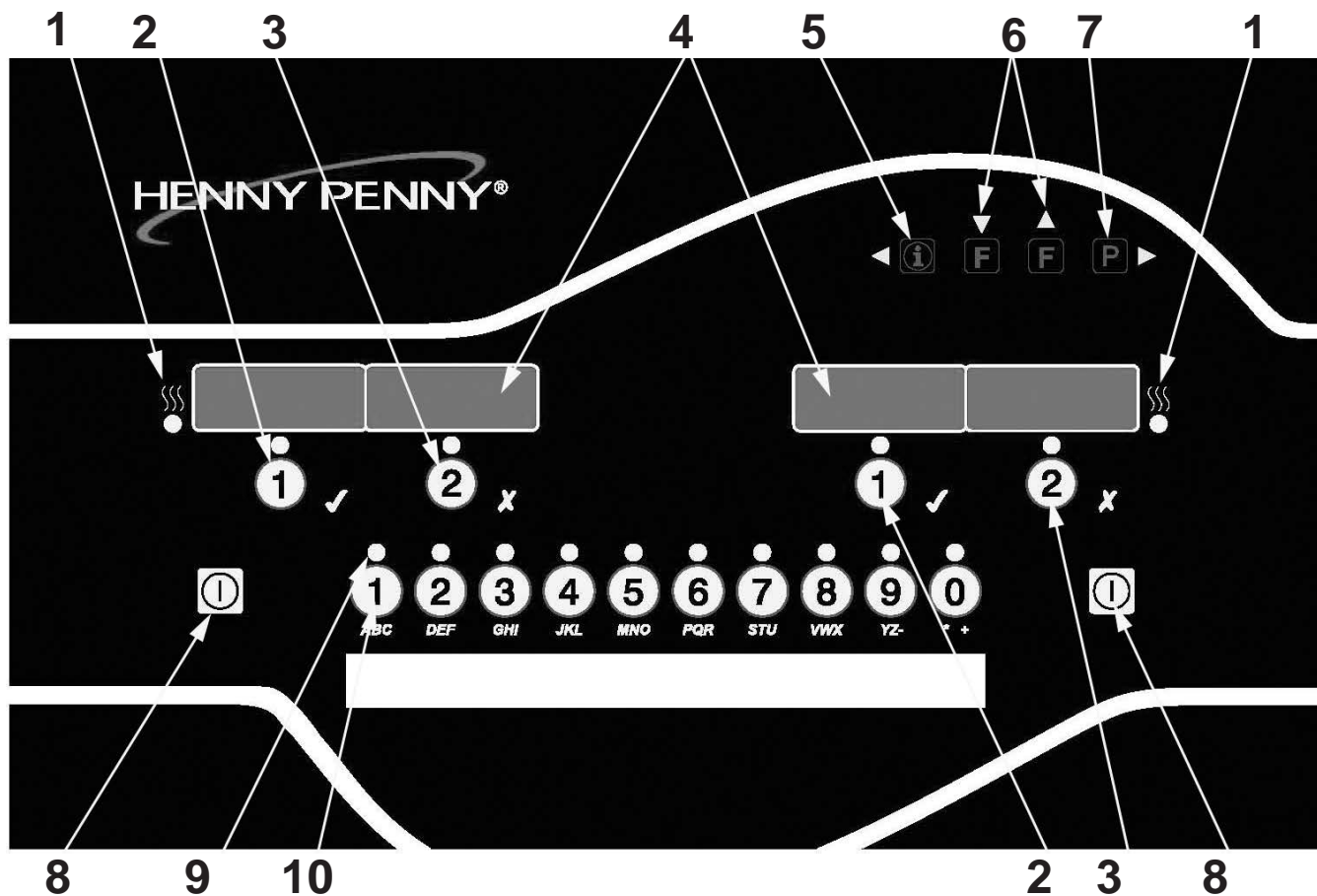




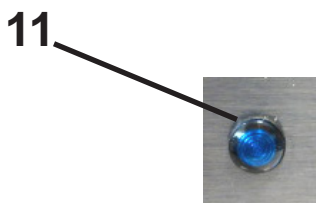
**ČÁST 3. PROVOZ**

**3-1. PROVOZNÍ KOMPONENTY**

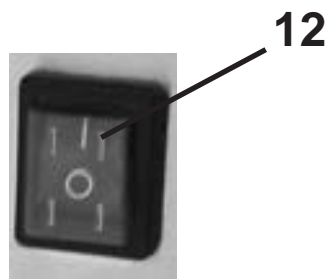
Viz vysvětlení na dalších stranách.



**Obrázek 3-1**
















**Obrázek 3-2**



**Obrázek 3-3**







**3-1. PROVOZNÍ KOMPONENTY**  
**(pokračování)**

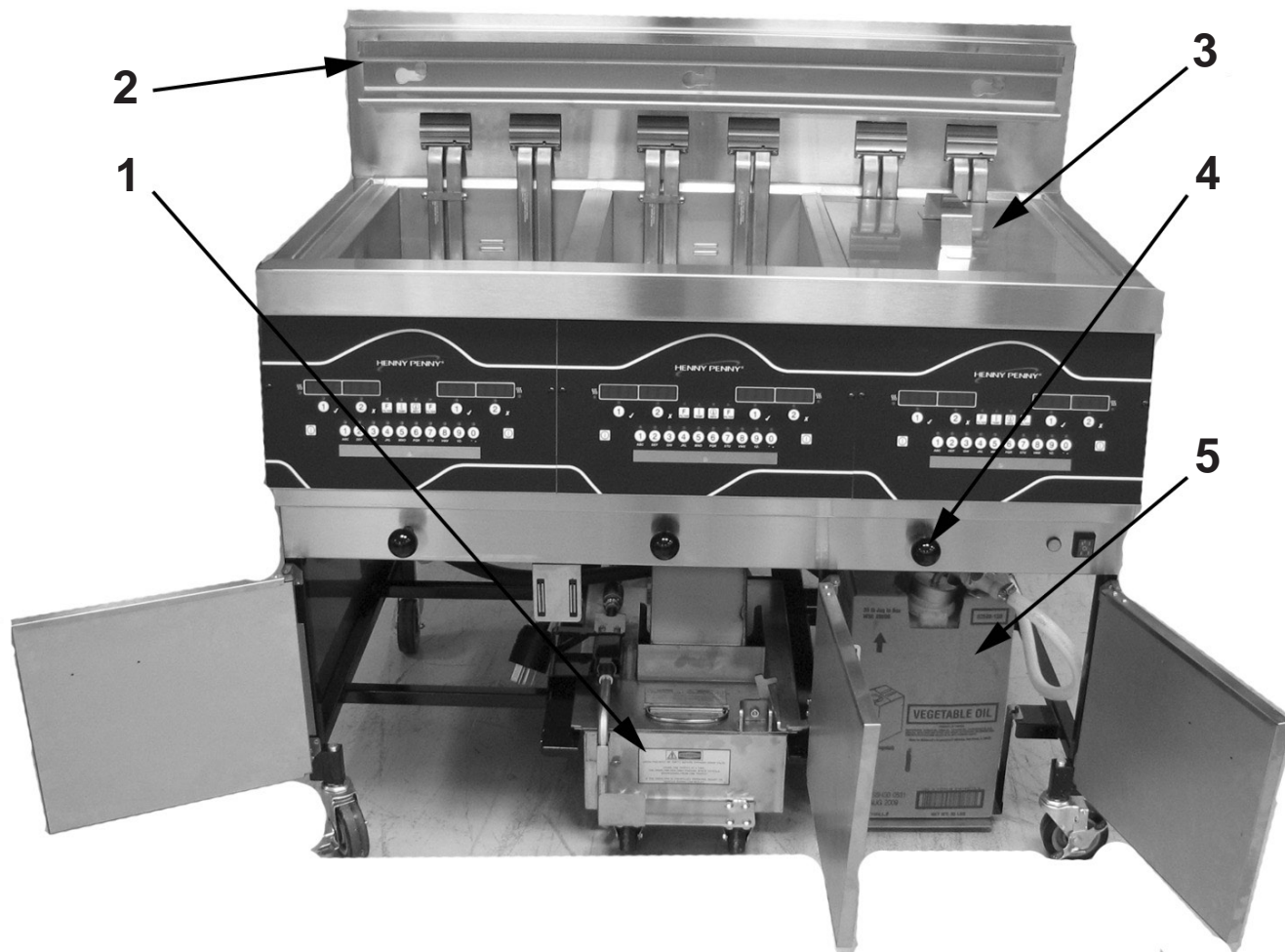
Viz Obrázky 3-1, 3-2 & 3-3 ve spojení s popisem funkcí níže.

Obrázek Č.	Položka Č.	Popis	Funkce
3-1	1		Tato LED se rozsvítí, když je třeba ovládat teplotu
3-1	2		<b>Používá se k ✓ označení YES</b> nebo k potvrzení; spouští a zastavuje cykly vaření.
3-1	3		<b>Používá se k "X" k označení NO</b> nebo ke zrušení; Spustit a zastavit cykly vaření.
3-1	4	Digitální displej	Zobrazuje produktové kódy; zobrazuje odpočet času cyklů vaření; zobrazuje výzvy během režimů filtrace; zobrazuje výběry v Režimu programů; zobrazuje teplotu oleje po stisknutí  ; zobrazuje chybové kódy (rovněž je zobrazuje v několika jazycích)
3-1	5		Stiskněte jednou a zobrazte aktuální teplotu oleje; stiskněte dvakrát a zobrazte nastavenou teplotu oleje; stiskněte třikrát a zobrazte informace o každé vaně. Používá se při programování režimů; používá se  jako tlačítko k zálohování předchozího parametru v režimech programů a filtrace.
3-1	6	 	Používá se pro spuštění režimu Filtr; rovněž se používá k  nebo  tlačítka; stiskněte jednou a zobrazte počet cyklů vaření před další filtrací nebo režimem nebo procento povolených smíšených filtrů; stiskněte dvakrát a zobrazte čas a datum filtru v každé vaně; nebo stiskněte třikrát a zobrazte počet hodin použití filtrační podložky, která je přítomná v odtokové vaně.
3-1	7		Používá se pro přístup k Režimům programu; používá se  jako tlačítko pro přechod mezi parametry v režimech programů a filtru; stisknutím vyberte 2. jazyk a objemy
3-1	8		Stisknutím zapněte a vypněte prvky

### 3-1. PROVOZNÍ KOMPONENTY

(pokračování)

Obrázek Č.	Položka Č.	Popis	Funkce
3-1	9 & 10		<p>Každé tlačítko LED se rozsvítí když je proveden výběr konkrétního produktu nebo když je kompatibilní s teplotou vaření.</p> <p>Stiskněte a vyberte požadovaný produkt</p> <p>Lze  ho použít ke spuštění režimu nečinnosti, je-li aktivován v režimu Speciální program.</p>
3-2	11		<p>Filtr Beacon<sup>®</sup> se nachází za každým černým kolečkem; když se rozsvítí  modře, znamená to, že by měla proběhnou  filtrace oleje; se rozbliká, když je třeba odtok otevřít nebo zavřít.</p>
3-3	12		<p>Když se spínač přepne do pozice ZAP., spustí se napájení ovládacích prvků a čerpadel.</p>






**Obrázek 3-5**

Obrázek Č.	Položka Č.	Popis	Funkce
3-5	1	Filtrace sestavy	Olej se vypustí do této vany a potom se načerpá odkapávací vany.přes filtry, aby jeho doba použitelnosti prodloužila.
3-5	2	Držák košíku	Košíky na něm visí nejsou-li používány nebo slouží k odkapání oleje po cyklu vaření.
3-5	3	Kryty van	Zakrývají vany v době, kdy se nepoužívají.
3-5	4	Odtokový ventil	Vytáhněte černé knoflíky a otevřete ventil odtokového ventilu a odtoku oleje z vany; Zatlačte a zavřete odtokový ventil, poté lze olej načerpat do vany.
3-5	5	JIB	Jug-in-a-Box; obsahuje olej, který má být načerpán do van za účelem doplnění hladiny oleje v rámci procesu Oil Guardian™.





### 3-2. REŽIM NASTAVENÍ

Po úvodním nastavení vás ovládání požádá, abyste potvrdili nastavení fritézy.

Když se vypne napájení, "OFF" na obou displejích zhasne. Stiskněte  po každé straně a na displeji se zobrazí \*SETUP\* \*ENTER CODE\*. Stiskněte 1, 2, 3 a na levém displeji se zobrazí "LANGUAGE", na pravém displeji se zobrazí "ENGLISH".

Ke změně ovládacího displeje použijte tlačítko  nebo  : řečtina "ΕΛΛΗΝΙΚΑ", ruština "РУССКИЙ", švédština "SVENSKA", němčina "DEUTSCHE", portugalská "PORTUG.", španělština "ESPAÑOL" nebo francouzština "FRANCAIS".

Stiskněte  a pokračujte v dalším nastavení, které zahrnuje:

- FORMÁT TEPLoty - °F nebo °C
- FORMÁT ČASU - 12 HODIN nebo 24 HODIN
- ZADÁNÍ ČASU - Denní doba (ke změně použijte tlačítko)
- ZADÁNÍ ČASU - ráno nebo odpoledne
- FORMÁT DATA - MM-DD-RR nebo DD-MM-RR
- ZADÁNÍ DATA - Dnešní datum (ke změně použijte tlačítka)
- LETNÍ ČAS - 1. VYP.; 2. USA (2007 & později); 3. EURO; 4. FSA (USA před 2007)
- TYP FRITÉZY - ELEKTRICKÁ nebo PLYNOVÁ
- TYP VANY - PLNÁ nebo ROZDĚLENÁ
- AKTIVOVAT AUTOMATICKÉ DOPLNĚNÍ? - NO LIFT nebo YES LIFT
- HROMADNÝ PŘÍVOD OLEJE - YES nebo NE
- HROMADNÁ LIKVIDACE OLEJE? - YES nebo NE
- S/N - Zobrazí sériové číslo zařízení  
(TOTO SÉRIOVÉ ČÍSLO MUSÍ ODPOVÍDAT SÉRIOVÉMU ČÍSLU NA TYPOVÉM ŠTÍTKU NA DVEŘÍCH.)
- 2. JAZYK - Nastavením druhého jazyka si lze snadno vybrat ze dvou jazyků, jednoduchým stisknutím  tlačítka během provozu. Jeden jazyk se zobrazí v levém displeji, druhý jazyk v pravém displeji. Stisknutím tlačítka  pod požadovaným jazykem vyberte jazyk zobrazený na displeji.
- 2. HLASITOST - Nastavením druhé hlasitosti v ovládání si lze snadno vybrat ze dvou hlasitostí, jednoduše tak, že během provozu dvakrát stisknete  tlačítko. Jedno nastavení hlasitosti se zobrazí na levém displeji (NIC až 10; 10 je nejhlasitější) a druhá hlasitost se zobrazí na pravém displeji. Chcete-li vybrat hlasitost, stiskněte  tlačítko pod požadovanou hlasitostí.
- NASTAVENÍ DOKONČENO - Zobrazí se VYP. a zařízení se vypne.

#### **OZNÁMENÍ**

Není-li uvedeno jinak, ke změně nastavení použijte  nebo .

Režim nastavení lze rovněž spustit opakovaným spuštěním v ovládání, v režimu Speciální program, při programování Úrovně 2 (SP-3).

### 3-3. PLNĚNÍ NEBO PŘIDÁNÍ OLEJE



Obrázek 1



Obrázek 2

## **UPOZORNĚNÍ**

*Než začnete fritézu používat a naplníte vany olejem, vypláchněte je pomocí možnosti "Dispose & Clean-Out" v menu Filtr a odstraňte tak minerální olej, který byl na zařízení nastříkaný, aby zabránil jeho rezavění během přepravy. Minerální olej způsobí, že se olej převarí a tak se zkrátí doba použitelnosti oleje.*

*Jestliže fritéza topí, hladina oleje musí být neustále nad topnými prvky a na ukazatelích hladiny oleje v zadní části vany. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek požár a/nebo poškození fritézy.*

*Pevný tuk se nedoporučuje. Pevný tuk by mohl způsobit zacpání a selhání čerpadla.*

1. V otevřené fritéze se doporučuje používat vysoce kvalitní olej na smažení. Některé tuky horší kvality mají vysoký obsah vlhkosti a způsobí tak vytvoření pěny a vyvření.



**Abyste se vyhnuli vážným popáleninám, noste při nalévání horkého oleje do vany rukavice. Tuk a všechny kovové části v kontaktu s olejem jsou extrémně horké; je třeba si dávat pozor, aby nedošlo k jeho vystříknutí.**

2. **Kapacity:**  
Nedělené vany = 15 kvartů/30 liber (14,2 l/13,6 kg)

Všechny vany mají 2 ukazatele hladiny, které se nachází na zadní stěně vany. Horní značka ukazuje hladinu oleje při zahřátí. Obrázek 1.



3. Podpěru koše dejte do vany a vanu naplňte studeným olejem, až po spodní ukazatel. Obrázek 2.

### 3-4. RANNÍ SPUŠTĚNÍ - POSTUPY

1. Smontujte sestavu odtokové vany.
2. Zkontrolujte zda je JIB (zásobník oleje) naplněný olejem.
3. Ujistěte se, zda je podpěra košíku ve vaně.
4. Zkontrolujte viditelnost oleje v každé vaně. Viz produktové standardy. Knihovna: Kontrola oleje


#### OZNÁMENÍ

Každý den začněte s tím, že vana má co nejvyšší viditelnost (zbývá vysoká životnost oleje). Není-li to potřeba, vanu při nejnižší viditelnosti (nízká životnost) vypněte. Tím se zajistí, že životnost oleje bude ve všech vanách přibližně stejná. Olej k likvidaci se uzavře v jedné z van, zatímco čerstvý olej se napustí do jiné vany - pokud používají stejnou filtrační jednotku.

5. Spínač přesuňte do pozice ZAP. a potom stiskněte  a zapněte ohřev požadované vany. Pokud se na displeji zobrazí "IS POT FILLED?", ujistěte se, že je olej na správné úrovni (viz Část 3-2) a potom stiskněte tlačítko  pro výběr možnosti "YES".

Jednotka automaticky přejde do cyklu Rozpouštění, dokud teplota oleje nedosáhne 180°F (82°C), ovládání poté cyklus Rozpouštění ukončí.

#### OZNÁMENÍ

Cyklus Rozpouštění lze v případě potřeby obejít, stisknutím tlačítka  nebo tlačítka X a jeho přidržením po dobu 5 sekund.

Ovládání poté zobrazí "EXIT MELT" a "YES NO". Stiskněte tlačítko  a vyberte "YES", vana se začne postupně zahřívat dokud nedosáhne teploty zadané hodnoty.

#### UPOZORNĚNÍ



*Fritézu nenechávejte bez dozoru a neobcházejte cyklus Rozpouštění pokud ve vaně není dostatek tuku, který by zcela pokryl všechny prvky. Je-li cyklus Rozpouštění obejít ještě před zakrytím všech prvků, mohlo by se objevit nadměrné množství kouře nebo by mohlo dojít k požáru.*



**NEPŘEPLŇUJTE ANI DO KOŠÍKŮ NEDÁVEJTE PRODUKTY S VYSOKÝM OBSAHEM VLHKOSTI. 3 LIBRY (1,4 KG) JE MAXIMÁLNÍ MNOŽSTVÍ PRODUKTU NA PLNOU VANU. NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK PŘEPLNĚNÍ VANY OLEJEM, COŽ BY MOHLO VÉST K VÁŽNÝM POPÁLENINÁM, ZRANĚNÍM, POŽÁRU A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU.**

**POKUD TEPLOTA PŘEKROČÍ 420°F (216°C), OKAMŽITĚ VYPNĚTE NAPÁJENÍ POMOCÍ HLAVNÍHO JISTIČE A FRITÉZU NECHTE OPRAVIT. POKUD TEPLOTA OLEJE PŘEKROČÍ BOD VZNÍCENÍ, DOJDE K POŽÁRU, KTERÝ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ POPÁLENINY A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU.**

### 3-5. ZÁKLADNÍ PROVOZ


1. Jakmile se ukončí cyklus Rozpouštění, kontrolka "LOW TEMP" se rozbliká a bliká dokud není dosaženo teploty zadané hodnoty. Jakmile je dosaženo teploty zadané hodnoty, na displeji se zobrazí název produktu, např.: HRANOLKY, a produkt lze vložit do oleje.
2. Stiskněte tlačítko časovače  nebo .
3. Na displeji se zobrazí název produktu (např. "FRY") a odpočet časovače.
4. Když se cyklus vaření dokončí, ozve se alarm a na displeji se zobrazí "DONE".
5. Stiskněte tlačítko časovač "DONE", alarm zastavte, a zdvihněte košík z vany.
6. V případě, že je naprogramován Časovač kvality (pozastavení časovače), čas se automaticky spustí jakmile uživatel stiskne tlačítko časovače a ukončí cyklus vaření. Zatímco časovač kvality provádí odpočet, na displeji se zobrazí trojmístná zkratka produktu následovaná "Qn", kdy "n" je počet zbývajících minut. Příklad: "FRY" / "Q5" / "FRY" / "Q5" / "FRY" / "Q4", atd.

Na konci odpočtu časovače ovládnutí pípne a na displeji se zobrazí "QUAL" následované trojmístným názvem produktu: "QUAL" / "FRY" / "QUAL" / "FRY". Stiskněte tlačítko časovače a časovač vypnete.


#### OZNÁMENÍ

Chcete-li cyklus vaření zastavit, stiskněte a přidržte tlačítko časovače



Klidový režim po naprogramování pomáhá šetřit olej a náklady, protože není-li vana používána, sníží hodnotu teploty. Chcete-li aktivovat Klidový režim, stiskněte tlačítko , nebo ho můžete naprogramovat tak, aby se automaticky spustil po "X" minutách nečinnosti vany.

### 3-6. KLIDOVÝ REŽIM

Teplota oleje je udržována na nižší hodnotě dokud nedojde ke stisknutí tlačítka , potom se olej ohřeje na teplotu vaření. Viz režim speciálních programů SP-7, SP-7A, SP-7B, & SP-7C.



### 3-7. OIL GUARDIAN™ (automatické doplnění)

Během normálního provozu ovládání automaticky monitoruje úroveň oleje ve vaně. Pokud ovládání zjistí, že je hladina oleje příliš nízká, zařízení automaticky načerpá do vany olej z JIB, aby se tak zajistila správná úroveň hladiny oleje.




#### **Manuální doplnění**

Je-li hladina oleje o něco nižší, olej lze z JIB doplnit kdykoli a zvýšit tak úroveň oleje na správnou úroveň. Tento postup se NESMÍ používat k naplnění prázdné vany.

1. Stiskněte a přidržte **F** (v případě jedné plné vany) dokud se na displeji nezobrazí “\*FILTER MENU\*” následované “1.EXPRESS FILTER”.
2. Stiskněte **▶** 5 x dokud se na displeji nezobrazí “5.FILL FROM JIB”.
3. Stiskněte tlačítko **✓**; zobrazí se “FILL VAT”  
“✓=PUMP” “X=EXIT”.
4. Stiskněte a přidržte tlačítko **✓**; na displeji se zobrazí “FILLING” a z JIB se do vany načerpá olej.
5. Jakmile je vana plná, tlačítko **✓** uvolněte; zobrazí se “FILL VAT” “✓=PUMP” “X=EXIT”. Dvakrát stiskněte tlačítko **X** a obnovte normální provoz.

### 3-8. NASTAVENÍ PRODUKTU S JINOU ZADANOU HODNOTOU

Při výběru produktu, pokud se na displeji zobrazí "XXX XXX", teplota zadané hodnoty není pro tento produkt správná. Chcete-li změnit teplotu zadané hodnoty pro požadovaný produkt:

1. Stiskněte tlačítko produktu, např.:  (SMAŽENÍ).
2. Na displeji se zobrazí “XXX XXX”.
3. Stiskněte a přidržte tlačítko časovače  nebo  na 5 sekund, potom se na displeji zobrazí "FRY".
4. Teplotu oleje nechte dosáhnout teploty zadané hodnoty, teprve poté vložte produkt.

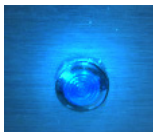
### 3-9. VÝMĚNA JIB



Obrázek 1

1. Na ovládání se zobrazí "JIB IS LOW" a spustí se alarm.
2. Otevřete pravá dveře, vytáhněte JIB ze zařízení, sejměte horní víčko JIB, prázdnou JIB zlikvidujte a nahradte za novou. Obrázek 1.

### 3-10.A FILTR - NÁVOD



Obrázek 1



Obrázek 2



Obrázek 3

1. Během normálního provozu a po 16 cyklech vaření se v přední části fritézy rozsvítí Filter Beacon® (Obrázek 1), a na ovládacím panelu se pravidelně zobrazí "FLTR NOW?" "YES NO".

V případě stisknutí **X** pro výběr NO, se fritéza spustí při běžném provozu po další 4 cykly vaření a potom se zobrazí "FLTR NOW" dokud se neprovede filtrace vany.

2. **Kontrola filtrační vany:** Není-li filtrační odkapávací vana nebo kryt na svém místě, na displeji se zobrazí "CHK PAN". Ujistěte se, že je filtrační potrubí pevně připojeno a že odkapávací vana je pod fritézou a že je kryt filtrační vany na svém místě.

3. Stiskněte tlačítko ✓ pro YES a na displeji se zobrazí \*SKIM VAT\* a "CONFIRM" "YES NO". Vyčistěte vanu, stiskněte tlačítko ✓ pro YES a na displeji se zobrazí "OPEN DRAIN". Přitáhněte tlačítko (Obr. 2), na displeji se zobrazí "DRAINING" a olej se z vany začne vypouštět.



**Abyste předešli přeplnění odkapávací vany, vypouštějte pouze 1 vanu najednou. Odkapávací vana pojme 1 celou vanu. Přeplnění odkapávací vany může způsobit kluzké podlahy, což může vést ke zranění.**

#### **OZNÁMENÍ**

NENÍ-LI filtrace žádoucí, stiskněte **Ⓢ**, na displeji se zobrazí "STOPPED", poté "CONTINUE FILTER" "YES NO". Stiskněte tlačítko **X**, na displeji se zobrazí "QUIT FILTER" "YES NO", stiskněte tlačítko ✓; Expresní filtrace se potom zruší, modrá kontrolka zhasne a ovládání se vrátí do normálního provozu. Ovládání navrhne filtraci každé 4 další cykly vaření.

Je-li odtok ucpaný zbytky jídla, na displeji se zobrazí "VAT EMPTY", poté "YES NO". K vyčištění odtoku použijte kartáč, stiskněte tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "DRAINING". Ovládání bude pokračovat v procesu filtrace.

4. Na konci cyklu se zobrazí "VAT EMPTY", poté "YES NO". Vizualně zkontrolujte, zda je prázdná a stiskněte tlačítko ✓, zobrazí se "WASHING". Jakmile proces filtrace skončí, na displeji se zobrazí "CLOSE DRAIN". Stiskněte tlačítko a odtok uzavřete (Obrázek 3). Na displeji se zobrazí "FILLING" a vana se doplní olejem.

### **3-10. A FILTR - MANUÁLNÍ** **(pokračování)**

5. Jakmile se vana naplní, na displeji se zobrazí "IS VAT FULL?" "YES NO". Zkontrolujte, zda je vana plná a potom stiskněte tlačítko ✓ pro YES a ovládání se "OFF".
6. Pokud se olej během procesu SmartFilter Express™ nenačerpá na správnou úroveň, stiskněte tlačítko X a vyberte NE a čerpadlo se spustí na dalších 30 sekund. Vanu můžete doplnit 3x.

#### **Chyba filtru**

7. Poté, co proběhnou 3 neúspěšné pokusy o naplnění vany, na displeji se zobrazí \*CHANGE\* \*FILTER\* \*PAD\* CLOGGED?". Stiskněte tlačítko ✓ a ovládání se VYPNE. Vyměňte filtrační papír, dle pokynů v části Výměna filtračního papíru.

Pokud výměna filtračního papíru neproběhne, na displeji se každé 4 minuty, až do výměny, zobrazí připomenutí "CHANGE FILTER PAD?".

8. Během dalšího SmartFilter Express™ s novým filtračním papírem, není-li vana naplněna ani po 3 pokusech, na displeji se zobrazí "FILTER SERVICE REQUIRED-SEE TROUBLE-SHOOTING GUIDE" a potom "YES". Stiskněte tlačítko ✓ a ovládání zařízení se VYPNE.

#### **OZNÁMENÍ**

Chcete-li si být jisti, že se vana naplní celá, filtrační vanu čistěte minimálně jednou denně, filtrační papír vyměňte minimálně jednou denně, a ujistěte se, že je JIB plný a že "o" kroužky na filtrační vaně jsou v dobrém stavu. Pokud vaše provozovna funguje 24 hodin denně, filtrační vanu čistěte a filtrační papír měňte dvakrát denně.

### **3-10.B FILTR - SMART TOUCH**

Tato část popisuje, jak spustit postup automatického filtrování pomocí funkce stlačení tlačítka.

1. Během normální provozu a po určitém počtu cyklů vaření se na ovládání pravidelně zobrazí "FLTR NOW?" "YES NO".
2. Je-li filtrace nutná, stiskněte tlačítko  $\sqrt{\quad}$  pro výběr YES a na displeji se zobrazí "SKIM VAT", potom "CONFIRM" "YES NO".
3. Jakmile se z hladiny oleje odstraní droby, stiskněte tlačítko  $\sqrt{\quad}$  pro výběr YES a na displeji se zobrazí "DRAINING", odtok se otevře a olej z vany vyteče. (Má-li ovládání podezření na olej v odkapávací vaně, na displeji se zobrazí "CAUTION IS THERE OIL IN PAN? YES NO". Než budete pokračovat, ujistěte se, zda je odkapávací vana prázdná.)
4. NENÍ-LI filtrace žádoucí, stiskněte tlačítko X a AIF se zruší. Ovládání se vrátí do normálního nastavení. Ovládání navrhne filtraci po několika dalších cyklech vaření.

#### **OZNÁMENÍ**

Je-li odtok ucpaný, přečtěte si část 3-22, abyste předešli poškození fritézy.

#### **UPOZORNĚNÍ**

Pokud se na displeji zobrazí "VAT EMTY", "YES NO", zkontrolujte, zda je odtok čistý a vana je prázdná. Stiskněte tlačítko  $\sqrt{\quad}$  a na displeji se zobrazí "WASHING", posléze se na displeji zobrazí "FILLING".

#### **OZNÁMENÍ**

Krok MYTÍ prvního Autofiltru na novém filtračním papíru trvá dalších 45 sekund, než se dostane do vany.

5. Pokud se na displeji zobrazí "IS POT FILLED?" "YES NO", ujistěte se, zda je vana plná a potom stiskněte tlačítko  $\uparrow$  pro YES a ovládání se vrátí do normálního provozu.

#### **Chyba filtru**

6. Pokud nebyl olej během procesu AIF načerpán na správnou úroveň, stiskněte tlačítko X pro NO a na displeji se zobrazí "0:30", odpočet pokračuje k "0:00".
7. Na displeji se zobrazí "IS POT FILLED?" "YES NO". Stiskněte tlačítko  $\sqrt{\quad}$  a ovládání se vrátí do normálního provozu. Stiskněte tlačítko X a čerpadlo se spustí na dalších 30 sekund. Vanu se můžete pokusit naplnit 3x.

### **3-10. B FILTR - SMART TOUCH** **(pokračování)**

8. Potom, co se pokusíte vanu 3x neúspěšně naplnit, na ovládání se zobrazí "CHANGE FILTER PAD?" "YES NO". Pokud provedete výměnu filtračního papíru, stiskněte  $\sqrt$  a filtr vyměňte, postupujte dle pokynů v části Výměna filtračního papíru. Ovládání se vrátí do normálního provozu.

Pokud bude filtrační papír vyměněn později, stiskněte tlačítko X a o 15 minut později se zobrazí připomínka "CHANGE FILTER PAD?".

9. Během dalšího AIF s novým filtračním papírem, není-li vana naplněna ani po 3 pokusech, na displeji se zobrazí "FILTER SERVICE REQUIRED-SEE TROUBLESHOOTING GUIDE".
10. Pokud se zobrazí zpráva "Nutný servis", potom se každých 15 minut na displeji zobrazí "FILTER PROBLEM FIXED? YES NO". Pokud nebyl problém opraven, stiskněte tlačítko X. Jakmile je problém vyřešen, stiskněte  $\sqrt$  a ovládání se vrátí do normálního provozu.

#### **OZNÁMENÍ**

Chcete-li pomoci zajistit, že se vana naplní celá, ujistěte se, zda je filtrační pánev čištěna minimálně denně, stejně tak, že je měněn filtrační papír, že JIB je plný a že "o" kroužky na filtrační vaně jsou v dobrém stavu.

### **3-11. MANUÁLNÍ KAŽDODENNÍ FILTROVÁNÍ**

Tento postup umožňuje důkladnější čištění vany a musí se provádět jednou denně. Vanu lze filtrovat kdykoli, když nesmažíte. Ale v 21:00 se na ovládání první vany automaticky zobrazí "DAILY FILTER" "YES NO", a zobrazí se každých dalších 30 minut, jako připomenutí, že je třeba vanu zfiltrovat. Pokud začínáte v tomto bodu, přejděte na Krok 4.



**Než začnete s filtrováním, abyste předešli popálení horkým olejem, použijte schválené bezpečnostní pomůcky včetně zástěry, obličejového štítu a rukavic.**

**Abyste se vyhnuli přeplnění odkapávací pánve, vypouštějte pouze 1 vanu najednou. Odkapávací vana pojme 1 celou vanu. Přeplnění odkapávací vany může zapříčinit kluzké podlahy, a to může vést k osobnímu zranění.**



Obrázek 1

1. **Zkontrolujte filtrační nádobu:** Při prvním denním filtrování musí být použit nový filtrační papír, ale ten lze používat i po zbytek dne.

Ujistěte se, zda je kryt filtrační vany na místě, zda je odtoková trubice zajištěná a zda je odkapávací vana zasunutá a zajištěná na místě. Není-li filtrační odkapávací vana nebo kryt na místě, na displeji se zobrazí "CHK PAN".

2. Stiskněte a přidržte **F** dokud se na displeji nezobrazí "1. EXPRESS FILTER?"
3. Stiskněte **▶** tlačítko a na displeji se zobrazí "2.DAILY FILTER" "YES NO".
4. Stiskněte tlačítko **✓** pro YES, na displeji se zobrazí "OPEN DRAIN". Vytáhněte tlačítko (Obrázek 1), na displeji se zobrazí "DRAINING" a olej začne vytékat z vany **nebo** stiskněte tlačítko **X** pro NO a ovládání se vrátí do normálního provozu. Ale, v případě, že denní filtrace nebude provedena během následujících 9 hodin, dokud filtrace vany neproběhne, na displeji se zobrazí "DAILY FILTER".
5. Jakmile je olej z vany odčerpaný, vyjměte podpěru košíku z vany. Obrázek 2.



Obrázek 2



**Při zdvihání podpěry košíku použijte ochranné rukavice. Podpěra může být horká a mohlo by dojít k popálení.**

### **3-11. MANUÁLNÍ KAŽDODENNÍ FILTROVÁNÍ (pokračování)**



Obrázek 3

6. Po vypuštění oleje se na displeji zobrazí "LIFT ELEMENT" a ovládání zapípá. Použijte nástroj ke zdvihnutí a z vany zdvihněte prvek a vyčistěte spodní část vany. Obrázek 3.



**Při zdvihání prvku pomocí nástroje použijte ochranné rukavice. Prvek může být horký a mohlo by dojít k vážnému popálení.**



*Vývarujte se položení zdvihacího nástroje doprostřed prvků, do stejné oblasti jako je žárovka vysokého limitu, v opačném případě by mohlo dojít k poškození vysokého limitu.*

7. Stiskněte tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "WASH VAT".
8. Stiskněte tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "SCRUB VAT TO REMOVE CRUMBS". Vykartáčujte strany a spodní část vany. Dejte pozor, abyste nepoškodili sondy. Olej cirkuluje ve vaně několik minut, aby odstranil drobky ze spodní části vany.



*Nepoužívejte drátěnku, jiné abrazivní čisticí prostředky nebo přípravky/ dezinfekční přípravky obsahující chlór, bróm, jód nebo čpavek, ty by mohly poškodit nerezovou ocel a zkrátit životnost jednotky.*

*K čištění jednotky nepoužívejte vodní sprchu, mohlo by dojít k poškození komponentu.*

9. Když je cyklus mytí hotový, na displeji se zobrazí "WASH AGAIN?" "YES NO".



Krok mytí prvního filtru na nové podložce filtru trvá dalších 45 sekund.

10. V případě, že je třeba dalšího mytí, stiskněte tlačítko ✓ pro YES, v opačném případě stiskněte tlačítko X pro NE.
11. Na displeji se zobrazí "LOWER ELEMENT" a ovládání zapípá. Prvek snižte a podpěru košíku vraťte na místo.

12. Stiskněte tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "CLOSE DRAIN". Stlačte jedno z tlačítek odtok uzavřete (Obrázek 4), na displeji se zobrazí "RINSING" a vana se naplní olejem.



Obrázek 4

### **3-11. MANUÁLNÍ KAŽDODENNÍ FILTROVÁNÍ (pokračování)**



Obrázek 5

### **3-11. B AUTOMATICKÉ KAŽDODENNÍ FILTROVÁNÍ**

13. Jakmile se vana naplní, na displeji se zobrazí "OPEN DRAIN". Vytáhněte tlačítko a odtok otevřete (Obrázek 5) a na displeji se zobrazí "RINSING". Když se oplachování dokončí, na displeji se zobrazí "RINSE AGAIN?" "YES NO".

14. Je-li třeba provést další oplachování, stiskněte tlačítko ✓ pro YES, v opačném případě stiskněte tlačítko X pro NE. Na displeji se zobrazí "POLISH"? "YES".

15. Stiskněte tlačítko ✓ pro YES a olej se "vyleští" cirkulováním filtračním systémem po dobu 5 minut.

16. Jakmile je olej vyleštěný, na displeji se zobrazí "CLOSE DRAIN". Stiskněte tlačítko a odtok uzavřete (Obrázek 3), na displeji se zobrazí "FILLING" a vana se doplní olejem.




Použijte ochranné pomůcky: Ujistěte se, že použijete schválené bezpečnostní vybavení, včetně zástěry, štítu a rukavic. S filtrováním nikdy nezačínáte, pokud nemáte-li všechny ochranné pomůcky. Horký olej může způsobit vážné popáleniny.

Přesunování fritézy nebo odkapávací vany obsahující horký olej se nedoporučuje. Horký olej může vystříknout a způsobit vážné popáleniny.

1. Kontrola filtrační vany: Na prvním filtru každý den použijte nový filtrační papír, stejný filtrační papír může používat zbytek dne, s výjimkou van, v kterých smažete ryby. Po filtraci vany na ryby filtrační papír vyměňte.

Ujistěte se, zda je filtrační potrubí pevně připojené a že je odtoková nádoba pod fritézou a kryt odkapávací vany je na místě. Není-li odkapávací vana nebo kryt na svém místě, na displeji se zobrazí "CHK PAN"

2. Ujistěte se, zda je olej horký: Nejlepších výsledků dosáhnete, je-li olej filtrován při normální teplotě.

3. Stiskněte a přidržte  dokud se na displeji nezobrazí "1. AUTO FILTER?".

4. Stiskněte a uvolněte tlačítko ▼ a na displeji se zobrazí 2. MAINT FILTER?

5. Stiskněte tlačítko u pro YES a na displeji se zobrazí "MAN FILTER" YES NO.

6. Stiskněte tlačítko √ pro YES a na displeji se zobrazí "DRAINING" a olej vyteče z vany nebo stiskněte tlačítko X pro NO a ovládání se vrátí do normálního provozu. (Pokud má ovládání podezření na olej v odkapávací vaně, na displeji se zobrazí "CAUTION IS THERE OIL IN PAN?" "YES NO". Než budete pokračovat, ujistěte se, že je nádoba vyprázdněná.)



**3-11. B AUTOMATICKÉ  
KAŽDODENNÍ  
FILTROVÁNÍ  
(pokračování)**

7. Jakmile je olej z vany vypuštěn, z vany vyjměte podpěru košíku.  
Obrázek 2



Při zdvihání podpěry košíku použijte rukavice. Podpěra může být horká a mohlo by dojít k popálení.

8. Použijte držák a malé množství čisticího přípravku KAY QSR, pomocí kterého otřete stěny, rohy a spodní část vany. K čištění mezer a spodních částí trubek hořáku použijte kartáč, s jeho pomocí také vyčistěte rohy van a další těžko dosažitelné oblasti. Dejte si pozor, abyste nepoškodili sondy.



Nepoužívejte drátěnku, jiné abrazivní čisticí prostředky nebo dezinfekční prostředky obsahující chlór, bróm, jód nebo čpavek, neboť ty zhorší stav nerezové oceli a zkrátí životnost jednotky.

Nepoužívejte vodní sprchu (tlakovou sprchu), v opačném případě by mohlo dojít k poškození komponentu.

9. Jakmile je vana čistá, na displeji se zobrazí "SCRUB VAT COMPLETE?" "YES NO". Stiskněte tlačítko  $\sqrt{\_}$  pro YES a na displeji se zobrazí "WASH VAT" "YES NO".



Krok MYTÍ prvního filtru údržby na novém filtračním papíru trvá dalších 45 sekund.

10. Stiskněte tlačítko  $\sqrt{\_}$  a na displeji se zobrazí "WASHING". Olej několik minut cirkuluje vanou. Jakmile se cyklus mytí dokončí, na displeji se zobrazí "WASH AGAIN?" "YES NO".
11. Stiskněte tlačítko  $\sqrt{\_}$  pro YES je-li třeba provést další mytí, v opačném případě stiskněte tlačítko X pro NO a na displeji se zobrazí RINSING a fritéza vany automaticky opláchně. Když se oplachování dokončí, na displeji se zobrazí "RINSE AGAIN?" "YES NO".
12. Stiskněte tlačítko  $\sqrt{\_}$  pro YES je-li třeba provést další oplachování, v opačném případě stiskněte tlačítko X pro NE. Na displeji se zobrazí "POLISH?" "YES".
13. Stiskněte tlačítko  $\sqrt{\_}$  pro YES, olej se "vyleští" cirkulací přes filtrační systém, na displeji se zobrazí "5:00 STOP".
14. Jakmile je olej vyleštěný, na displeji se zobrazí "FILL VAT?", společně s "YES". Stiskněte tlačítko  $\sqrt{\_}$ , na displeji se zobrazí "FILLING" a vana se naplní olejem.

### 3-11. B AUTOMATICKÉ

#### KAŽDODENNÍ FILTROVÁNÍ (pokračování)

15. Jakmile je plná, na displeji se zobrazí "IS POT FILLED?" "YES NO". Stiskněte tlačítko  $\surd$  pro YES a fritéza se vrátí do normálního provozu.

Pokud dojde ke stisknutí tlačítka X, na displeji se zobrazí "FILLING" a čerpadlo se spustí na 30 sekund, poté se zastaví a na displeji se zobrazí "IS POT FULL?" "YES NO". Po 3 pokusech se na displeji zobrazí "ADD QUIT". Stiskněte a přidržte tlačítko  $\surd$ , proveďte naplnění a uvolněte. Stiskněte tlačítko X, na displeji se zobrazí "IS POT FILLED?" "YES NO". Stiskněte tlačítko  $\surd$  a ovládání se vrátí do normálního provozu.

### 3-12. PLNĚNÍ VANY Z VANY

#### (Pokud dojde k náhodnému stlačení tlačítka

1. Stiskněte a přidržte **F** dokud se na displeji nezobrazí "\*FILTER MENU\*", následované "1. EXPRESS FILTER?"
2. Stiskněte tlačítko  $\blacktriangleright$ , na displeji se zobrazí "4. FILL FROM PAN"
3. Stiskněte tlačítko  $\surd$  pro YES a na displeji se zobrazí "FILL VAT,  $\surd$  = PUMP X = DONE".
4. Stiskněte tlačítko  $\surd$  pro YES a na displeji se zobrazí "FILLING". následované "X = STOP".
5. Jakmile se olej načerpá zpátky, stiskněte X a zastavte čerpadlo.
6. Na displeji se zobrazí "FILL VAT,  $\surd$  = PUMPX = DONE".
7. Stiskněte tlačítko X a ovládání se vrátí do menu filtrace. Stiskněte tlačítko **F** dokud se na displeji nezobrazí "7. EXIT". Stiskněte tlačítko  $\surd$  pro YES a menu filtrace ukončete.
8. Vana se vypne. Stiskněte **1** a zapněte ohřev požadované vany.

### 3-13. A LIKVIDACE OLEJE A REŽIM MANUÁLNÍHO ČIŠTĚNÍ



Obrázek 1



Obrázek 2



Obrázek 3



Obrázek 4

#### OZNÁMENÍ

Než provedete likvidaci oleje a čištění, doporučuje se provést expresní filtraci a odstranit drobky nahromaděné pod prvky.

Tento postup dodržte na konci životnosti oleje, ještě než zlikvidujete olej a než vyčistíte vanu a naplníte ji novým olejem. Likvidace a čištění musí být provedeno před otevřením nebo před zavřením, protože sousední vana nesmí být během čištění vany použita.



**S DELŠÍM POUŽÍVÁNÍM SE BOD VZNÍCENÍ OLEJE SNIŽUJE. OLEJ ZLIKVIDUJTE POKUD SE Z NĚJ NADMĚRNĚ KOUŘÍ NEBO NADMĚRNĚ PĚNÍ. MOHLO BY DOJÍT K VÁŽNÝM POPÁLENINÁM, ZRANĚNÍ, POŽÁRU A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU.**



**Chcete-li se vyhnout popáleninám způsobeným horkým olejem, použijte schválené bezpečnostní pomůcky, včetně zástěry, štítu a rukavic, teprve poté s filtrováním začněte.**

**Chcete-li se vyhnout přeplnění, najednou vylévejte pouze 1 vanu. Přeplnění může způsobit kluzké podlahy, a to může vést k osobnímu zranění.**

1. Otevřete dveře, zdvihněte zarážku odkapávací vany a vytáhněte sestavu odkapávací vany, použijte madlo. Obrázky 1 & 2.
2. Stiskněte a přidržte **F** (jeden) dokud se na displeji nezobrazí “\*FILTER MENU\*”, společně s “1.EXPRESS FILTER?”.
3. Stiskněte a uvolněte tlačítko **▶** dokud se na displeji nezobrazí “6.DISPOSE AND CLEAN-OUT”.
4. Stiskněte tlačítko **✓** a na displeji se zobrazí “IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? "YES NO”.
5. Když je člunek na místě (Obrázek 3), stiskněte tlačítko **✓** a na displeji se zobrazí “OPEN DRAIN”. Vytáhněte tlačítko (Obrázek 4), otevřete odtok, na displeji se zobrazí "DRAINING" a olej začne vytékat z vany.
6. Na displeji se zobrazí "CLEARING OLD OIL FROM OIL LINES", následně se zobrazí "VAT EMPTY" "YES NO". Ověřte, zda je vana prázdná, potom stiskněte tlačítko **✓**. (Není-li vana prázdná, použijte k vyčištění odtoku rovný kartáč.)

### **3-13. A LIKVIDACE OLEJE A REŽIM MANUÁLNÍHO ČIŠTĚNÍ (pokračování)**



CHEMICKÉ  
OCHRANNÉ BRÝLE



CHEMICKÉ  
OCHRANNÉ  
RUKAVICE



**Obrázek 5**

- Na displeji se zobrazí "REMOVE DISPOSAL UNIT AND INSERT EMPTIED FILTER PAN". Vyjměte jednotku a vyprázdněte ji do nádoby na sběr tuku. Ze sestavy odkapávací vany odejměte košík na drobky, upevňovací kroužek, filtrační papír a kovovou mřížku, vyčistěte je v dřezu. Prázdnou odkapávací vanu a víko dejte zpět do fritézy, ujistěte se, že je zasunutá na místo a že západka zacvakla.



**Při čištění fritézy vždy noste ochranné brýle nebo obličejový štít a ochranné gumové rukavice, neboť čisticí roztok je vysoce alkalický. Vyvarujte se rozstříknutí nebo jinému kontaktu roztoku s vašimi očima a pokožkou. Může dojít k vážným popáleninám. Pečlivě si přečtěte pokyny na čisticím přípravku. Pokud se roztok dostane do kontaktu s očima, důkladně je vypláchněte studenou vodou a okamžitě vyhledejte lékaře.**

- Stiskněte tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "CLOSE DRAIN". Stiskněte tlačítko (Obrázek 5) a odtok zavřete, na displeji se zobrazí "SOLUTION ADDED?" "YES NO". Vanu naplňte horkou vodou a čisticím přípravkem.
- Stiskněte tlačítko ✓, na displeji se zobrazí "START CLEAN".
- Stiskněte tlačítko ✓, na displeji se zobrazí "CLEANING". Roztok zahřívejte po dobu 20 minut, při teplotě 91°C (195°F).
- 5 minut před koncem čisticího cyklu se na displeji zobrazí "SCRUB VAT" a ozve se zapípání. Pomocí škrabky/kartáče vyčistěte vnitřní část vany a jednotlivé prvky.

### **UPOZORNĚNÍ**

*Nečistěte elektrické prvky, ani na ně nepoužívejte hrubovací desky. To by způsobilo škrábance na povrchu prvku a strouhanka by se přichytila a začala hořet.*

*Nepoužívejte drátěnky, jiné abrazivní čisticí přípravky nebo dezinfekční přípravky obsahující chlór, bróm, jód nebo čpavek, neboť tyto látky zhorší stav nerezové oceli a zkrátí životnost zařízení.*

*K čištění nepoužívejte vodní sprchu (tlakovou sprchu), neboť by mohlo dojít k poškození komponentu.*

- Po uplynutí 20 minut se na displeji zobrazí "CLN DONE" a ozve se pípnutí. Na displeji se zobrazí "IS DRAIN PAN EMPTY?" Ujistěte se, že je vana prázdná.

**3-13. A LIKVIDACE OLEJE A  
REŽIM MANUÁLNÍHO  
ČIŠTĚNÍ  
(pokračování)**

13. Stiskněte tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "REMOVE SOLUTION FROM VAT".
14. Stiskněte tlačítko a začněte vypouštět roztok do odkapávací vany. Na displeji se zobrazí "DRAINING".
15. Stiskněte tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "CLOSE DRAIN". Stiskněte tlačítko a zavřete odtok.
16. Na displeji se zobrazí "FILL VAT WITH CLEAN COLD WATER". Stiskněte tlačítko ✓, na displeji se zobrazí "LIFT ELEMENT" a ozve se zapípání. Vyjměte podpěru košíku ke zdvihnutí prvku z vany použijte nástroj pro zdvihání.
17. Stiskněte tlačítko ✓, na displeji se zobrazí "ELEMENTS CLEANED?". K vyčištění spodní části prvků použijte kartáč.
18. Stiskněte tlačítko ✓ a na displeji se zobrazí "LOWER ELEMENT" a ozve se zapípání. Prvek snižte a podpěru košíku vraťte na místo.
19. Stiskněte tlačítko ✓, na displeji se zobrazí "CAUTION" "IS DRAIN PAN EMPTY?" "YES NO". Odkapávací vanu vylijte a zasuňte zpět na místo.
20. Stiskněte tlačítko ✓, na displeji se zobrazí "\*OPEN DRAIN\*". Vytáhněte tlačítko a otevřete odtok, na displeji se zobrazí "DRAINING". Voda se z vany vypustí do odkapávací vany. Na displeji se zobrazí "CLOSE DRAIN". Tlačítko zatlačte a ventil zavřete.
21. Stiskněte tlačítko ✓, na displeji se zobrazí "RINSE VAT WITH HOT WATER". Do vany nalijte horkou vodu a vanu vypláchněte.
22. Na displeji se zobrazí "CAUTION" "IS DRAIN PAN EMPTY?" "YES NO". Vanu vyprázdněte a zasuňte zpět na místo.
23. Jakmile je odkapávací vana na místě, zatlačte za tlačítko. Na displeji se zobrazí "DRAINING".

**3-13. A LIKVIDACE OLEJE A  
REŽIM MANUÁLNÍHO  
ČIŠTĚNÍ  
(pokračování)**

24. Na displeji se zobrazí "CLEARING SOLUTION FROM OIL LINES", potom "VAT DRY?". Vanu nejprve důkladně vysušte suchým hadříkem, potom papírovou utěrkou. Ujistěte se, že jste vysušili vnitřní část odtoku a potom i zadní část vany. Obr. 6.
25. Stiskněte tlačítko ✓, na displeji se zobrazí "CLOSE DRAIN". Odtok zavřete stlačením tlačítka.
26. Na displeji se zobrazí "MANUAL FILL VAT", potom "IS VAT FULL?", "YES NO". Vanu naplňte čerstvým olejem, až po značku.
27. Stiskněte tlačítko ✓, ovládání se vrátí do normálního režimu.

**3-13. B LIKVIDACE OLEJE A  
REŽIM ČIŠTĚNÍ SMART  
TOUCH**



**Odkapávací vana musí být zasunuta co nejvíce dozadu, je třeba na ni umístit kryt. Než otevřete vypouštění, ujistěte se, zda je odkapávací vana na svém místě a zda je kryt vyrovnaný s odtokem. Nedodržení těchto pokynů způsobí rozstříknutí tuku a mohlo by způsobit zranění.**

**Přesunování fritézy nebo odkapávací vany obsahující horký olej se nedoporučuje. Horký olej může vystříknout a způsobit vážné popáleniny.**

**Při čišťení fritézy vždy noste ochranné brýle nebo obličejový štít a ochranné gumové rukavice, neboť čisticí roztok je vysoce alkalický. Vyvarujte se rozstříknutí nebo jinému kontaktu roztoku s vašimi očima nebo pokožkou. Může dojít k vážnému popálení. Pečlivě si přečtěte pokyny na čisticím přípravku. Pokud se roztok dostane do kontaktu s vašimi očima, důkladně je vypláchněte studenou vodou a okamžitě vyhledejte lékaře.**

**Chcete-li se vyhnout přeplnění, najednou vylévejte pouze 1 vanu. Odkapávací vana pojme 1 plnou vanu, nebo 2 rozdělené vany. Přeplnění odkapávací vany může způsobit, že podlaha bude kluzká a to by mohlo vést ke zranění.**

1. Zakryjte sousedící vany, abyste předešli náhodné kontaminaci oleje ve fritéze čisticím roztokem.

**OZNÁMENÍ**

Během probíhajícího čištění nepoužívejte sousedící vanu, abyste tak předešli kontaminaci oleje a/nebo produktu.

**3-13. B LIKVIDACE OLEJE A  
REŽIM ČIŠTĚNÍ SMART  
TOUCH  
(pokračování)**

2. Stiskněte a přidržte **F** dokud se na displeji nezobrazí "1. EXPRESS FILTER?".
3. Několikrát stiskněte a uvolněte tlačítko **▶**, dokud se na displeji nezobrazí "CLEANING".
4. Stiskněte tlačítko **√**; na displeji se zobrazí "OIL RMVD" "YES NO".
5. Pokud byl olej již odebrán, stiskněte tlačítko **√** a přejděte na krok "Přidání roztoku?"

Je-li ve vaně olej, stiskněte tlačítko **X**; na displeji se zobrazí "DISPOSE?" "YES NO". Stiskněte tlačítko **√** a zlikvidujte olej nebo stiskněte tlačítko **X** a režim čištění ukončete.

Na displeji se zobrazí "IS DISPOSAL UNIT IN PLACE" "YES NO". Pokud vyberete "NO", na displeji se zobrazí "INSERT DISPOSAL UNIT". Jakmile je jednotka na místě stiskněte tlačítko **√** a vyberte YES; odtok se automaticky otevře a na displeji se zobrazí "DRAINING" a olej se začne vypouštět z vany. Na displeji se zobrazí "VAT EMTY" "YES NO". Až budete hotoví, stiskněte tlačítko **√**.

Pouze systémy s hromadným plněním olejem! Na displeji se zobrazí "CHK PAN", pokud odkapávací vana chybí. Jakmile je vana na místě, odtok se automaticky otevře a na displeji se zobrazí "DRAINING" a olej z vany vyteče. Na displeji se potom zobrazí "**√**=PUMP" "X=DONE". Stiskněte tlačítko **√**, na displeji se zobrazí "DISPOSING" a olej se odčerpá z odkapávací vany. Jakmile je vana prázdná, dvakrát stiskněte tlačítko **X** a vypouštění uzavřete.

6. Na displeji se zobrazí "SOLUTION ADDED?" "YES NO". Vanu naplňte horkou vodou do výšky 1 palce (25 mm) nad horní značku plnění, přidejte 4 ozs (0,12 l) čisticího přípravku a důkladně promíchejte. Stiskněte tlačítko **√** a na displeji se zobrazí "START CLEAN" "YES NO".
7. Vyjměte člunek a vyprázdněte filtrační odkapávací vanu s interními komponenty a komponenty přesuňte do dřezu, kde je umyjete. Prázdnou filtrační odkapávací vanu dejte na místo a fritézu zakryjte, ujistěte se, že sedí na místě.
8. Stiskněte tlačítko **√**, na displeji se zobrazí "CLEANING" a spustí se odpočet. V tomto kroku se teplo po dobu jedné hodiny reguluje na 195°F (91°C).

Během čištění přidejte dle potřeby vodu, 1 palec (25 ml) nad horní značku plnění.

Chcete-li cyklus čištění předčasně zastavit, stiskněte tlačítko **X**, na displeji se zobrazí "QUIT CLEANING" "YES NO". Stiskněte tlačítko **√** a zrušte zbývající odpočet a přejděte ke krokům oplachování.

**3-13. B LIKVIDACE OLEJE A  
REŽIM ČIŠTĚNÍ SMART  
TOUCH  
(pokračování)**

9. Použijte 1/2 galonový (2 litrový) nerezový džbán, odstraňte roztok z vany, nalijte ho do teplu vzdorné nádoby. Zbývající roztok lze vypustit do odkapávací vany.
10. Pomocí kartáče (nikdy nepoužívejte drátěnku) setřete vnitřní část vany. Po uplynutí jedné hodiny se na displeji zobrazí "CLN DONE" a ozve se zapípání. Stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí "REMOVE SOLUTION FROM VAT".



Abyste se vyvarovali popálení během nalévání horkého roztoku, noste ochranné rukavice a pomůcky.

11. Prázdnou filtrační odkapávací vanu vraťte na místo a stiskněte tlačítko √. Na displeji se zobrazí "VAT EMTY" "YES NO".
12. Jakmile je vana prázdná, stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí "SCRUB VAT COMPLETE" "YES NO". V případě potřeby vanu vyčistěte kartáčem. Odtok se otevře automaticky.



Nepoužívejte drátěnku, jiné abrazivní čisticí prostředky nebo dezinfekční prostředky obsahující chlór, bróm, jód nebo čpavek, neboť ty zhorší stav nerezové oceli a zkrátí životnost jednotky.

Nepoužívejte vodní sprchu (tlakovou sprchu), v opačném případě by mohlo dojít k poškození komponentu.

13. Jakmile je vana čistá, stiskněte tlačítko √, na displeji se zobrazí "RINSE VAT".
14. Nalijte čistou vodou a zhruba 8 ozs. (0,24 l) roztoku vlného octu a vanu vypláchněte, vodu nechte odtéct do odkapávací vany. Vypláchnutí proveďte minimálně 3x, ale dejte pozor, abyste odtokovou vanu nepřeplnili. Na displeji se nyní zobrazí "RINSE COMPLETE" "YES NO".
15. Jakmile je vana vypláchnutá, stiskněte tlačítko √ a na displeji se zobrazí "CLEAR SOLUTION FROM OIL LINES" "√ =PUMP" "X =DONE".

Abyste si byli jisti, že v potrubí nezůstane žádný čisticí přípravek, stiskněte a na několik hodin přidržte tlačítko √. Jakmile je potrubí čisté, stiskněte tlačítko X a na displeji se zobrazí "VAT DRY?" "YES NO". Stiskněte tlačítko √ a odtok se uzavře.



**3-13. B LIKVIDACE OLEJE A**  
**REŽIM ČIŠTĚNÍ SMART**  
**TOUCH**  
**(pokračování)**

16. Vanu důkladně vysušte a potom stiskněte tlačítko √. Ovládání se vrátí do normálního provozu.
17. Ujistěte se, že je odtok uzavřený.

**UPOZORNĚNÍ**

Ujistěte se, že vnitřní část vany, odtokový ventil a všechny části, které přijdou do kontaktu s novým olejem, jsou maximálně suché.

18. Sestavu odkapávací vany důkladně vysušte, vraťte na místo, společně s novým filtračním papírem. Vanu naplňte olejem, v souladu s pokyny Plnění nebo přidávání oleje, které jsou uvedeny v Části 3-3.

### **3-14. ČIŠTĚNÍ ODKAPÁVACÍ VANY & VÝMĚNA FILTRAČNÍHO PAPÍRU**



Obrázek 1



Obrázek 2



Obrázek 3



Obrázek 4

Abyste zajistili dobré čerpání oleje, filtrační papír musí být měněn minimálně jednou denně. Nicméně, je-li provozovna otevřená 24 hodin denně, papír je třeba měnit dvakrát denně.

#### **OZNÁMENÍ**

Pokud nebyla podložka měněna, na displeji se zobrazí připomenutí “CHANGE PAD”. Stiskněte tlačítko ✓ a zrušte zprávu, ale ta se znovu zobrazí každé 4 minuty, dokud nebude provedena výměna filtračního papíru.

1. Zkontrolujte, zda je hlavní spínač v pozici ZAP.
2. Otevřete dveře, zdvihněte zarážku odkapávací pánve a vytáhněte sestavu filtru odkapávací vany, použijte rukojeť na odkapávací vaně. Obrázky 1 & 2.



**Tato vana by mohla být horká! Používejte ochranný oděv nebo rukavice, v opačném případě mohlo by dojít k vážnému popálení.**

**Je-li filtrační papír vyjmut zatímco je vana plná oleje, dejte pozor, mohlo by dojít k rozstříknutí a následnému popálení.**

3. Zdvihněte kryt vany. Obrázek 3.

4. Z odtokové vany vyjměte lapač strouhanky. Z lapače strouhanky oťete tuk a drobky. Lapač strouhanky očistěte čisticím prostředkem a vodou, potom důkladně opláchněte horkou vodou. Obrázek 4.

### 3-14. ČIŠTĚNÍ ODKAPÁVACÍ VANY & VÝMĚNA FILTRAČNÍHO PAPÍRU (pokračování)



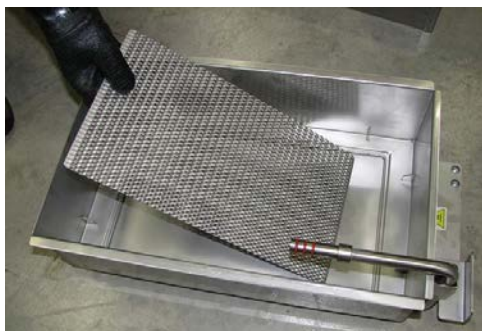
Obrázek 5

5. Vyjměte kroužek držící filtr a důkladně ho omyjte vodou a mýdlem. Důkladně omyjte horkou vodou. Obrázek 5.



Obrázek 6

6. Filtrační papír vytáhněte z vany a zlikvidujte. Obrázek 6.



Obrázek 7

7. Z vany vyjměte spodní sítko a důkladně ho omyjte vodou a mýdlem. Důkladně omyjte horkou vodou. Obrázek 7.



Obrázek 8

8. Z odkapávací vany otřete olej a drobky. Odkapávací vanu vyčistěte čisticím prostředkem a vodou, potom důkladně opláchněte horkou vodou. Obrázek 8.

#### **OZNÁMENÍ**

Než do vany vložíte filtr, ujistěte se, že je odkapávací vana, spodní sítko, lapač drobů a upevňovací kroužek zcela suchý, v opačném případě by se filtrační papír rozpustil.

### **3-14. ČIŠTĚNÍ ODKAPÁVACÍ VANY & VÝMĚNA FILTRAČNÍHO PAPÍRU** **(pokračování)**



Obrázek 9

9. Znovu smontujte v opačném pořadí, jako první dejte do vany spodní sítko, potom filtrační papír, upevňovací kroužek a lapač strouhanky.
10. Sestavu filtru zasuňte pod fritézu, ujistěte se, zda je filtrační trubice vany správně zapojená k armatuře pod fritézou. Obrázek 9.



Obrázek 10

11. Ujistěte se, že zarážka odkapávací vany funguje, a že je fritéza připravená k normálnímu provozu. Obrázek 10.

### **3-15. VYJMUTÍ A ČIŠTĚNÍ PODPĚRY KOŠÍKU**



Podpěru košíku, která se nachází v zadní části fritézy, je třeba pravidelně vyndávat a čistit.



**Při vyjímání podpěry košíku používejte ochranné rukavice. Podpěra košíku může být horká a mohlo by dojít k popálení.**

1. Podpěru košíku uchopte oběma rukama; vytáhněte a zdvihněte ji.
2. Podpěru v dřezu omyjte vodou a čisticím přípravkem. Dobře osušte.
3. Oblast za podpěrou košíku vyčistěte a potom ji znovu vraťte na místo.

### 3-16. KONTROLA/VÝMĚNA O KROUŽKŮ FILTRAČNÍ ODKAPÁVACÍ MÍSY



Obrázek 1



Obrázek 2



Obrázek 3



Obrázek 4

Abyste předešli netěsnostem, a aby filtrační proces fungoval správně, o kroužky odkapávací nádoby musí být zkontrolovány z důvodu opotřebení a prasknutí minimálně každé 3 měsíce.

Obrázek 1

Pro případě potřeby mějte k dispozici sadu náhradních o-kroužků. Postupy kontroly a výměny viz níže.

1. Otevřete dveře, zdvihněte zarážku odkapávací pánve a vytáhněte sestavu filtru odkapávací vany, použijte rukojeť na odkapávací vaně. Obrázky 2 & 3



**Tato vana by mohla být horká! Použijte ochranné rukavice, mohlo by dojít k vážnému popálení.**

2. Vizuálně zkontrolujte 3 o-kroužky na potrubí filtru odkapávací vany, zda se neobjevily praskliny, v případě potřeby vyměňte.
3. Chcete-li vyměnit o-kroužek, použijte malý, plochý šroubovák, zasuňte ho do o-kroužku a vytáhněte konec potrubí. Do potrubí zasuňte nový o-kroužek. O-kroužky ve filtračním potrubí namažte čerstvým, studeným olejem a filtr odkapávací vany dejte na místo.

Obrázek 4



**Abyste předešli rozliti oleje, ujistěte se, že je odkapávací vana připevněna na místě a stejně tak i kryt, teprve poté odtok otevřete. Odkapávací vana pojme 1 celou vanu. Přeplnění odkapávací vany může způsobit kluzké podlahy, což může vést ke zranění.**



### 3-17. STATISTIKY TLAČÍTKA FILTROVAT

#### Cykly vaření zbývající před filtrováním

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko **F** a na levém displeji se zobrazí "COOKS REMAINING" a na pravém displeji se zobrazí počet cyklů zbývajících do další automatické filtrace.

Například, 

REMA	INING
------	-------

3	6
---	---

znamená po 3 dalších cyklech vaření v levé vaně, a ovládání požádá obsluhu, zda je připravena provést filtraci nebo ne. Ale 6 dalších cyklů zbývá na pravé vaně.

#### Čas a datum

2. Dvakrát stiskněte **F** na displejích se zobrazí "FILTERED", společně s denní dobou a datem poslední filtrace.

3. Třikrát stiskněte **F** tlačítka na displejích se zobrazí "XX HOURS" a označí počet hodin používání stávajícího filtru.

### 3-18. STATISTIKY TLAČÍTKA INFORMACE

#### Skutečná teplota oleje

1. Stiskněte **i** a na displeji se zobrazí skutečná teplota oleje, v každé vaně.

#### Zadaná hodnota teploty

2. Dvakrát stiskněte **i** a na displeji se zobrazí SP, společně se zadanou hodnotou (předvolbou) teploty každé vany.

#### Obnovení informací pro každou vanu

3. 3x stiskněte **i** tlačítko a na levém displeji se zobrazí REC a čas, který oleji trvalo, než se ohřál z teploty 250°F (121°C) na teplotu 300°F (149°C), se zobrazí na pravém displeji. 

REC	5:30
-----	------

Například, znamená, že to trvalo 5 minut a 30 sekund než se teplota oleje dostala na 300°F (149°C), z 250°F (121°C).

#### OZNÁMENÍ

Nedojde-li ke stisknutí žádných tlačítek do 5 sekund od zobrazení režimu statistiky, ovládání se vrátí zpět do normálního provozu.

**3-19. HARMONOGRAM**  
**PREVENTIVNÍ**  
**ÚDRŽBY**

Jako všechna zařízení pro společné stravování i otevřená fritéza Henny penny vyžaduje péči a správnou údržbu. V tabulce níže je uveden přehled naplánovaných postupů údržby, které musí obsluha provádět.

<b><u>Postup</u></b>	<b><u>Frekvence</u></b>
Filtrování tuku (Část 3-11)	Denně
Výměna filtračního papíru (Část 3-13)	Denně
Lubrikace o-kroužků filtrační vany (Část 3-18)	Každý filtrační papír výměna
Lubrikace zásobníku na olej EEE-141	Jsou-li o-kroužky zásobníku vyjmuty
Výměna oleje	Když olej kouří, hod ně pění nebo špatně chutná
Čištění vany (Část 3-15)	Každá výměna oleje
Kontrola o-kroužků filtrační vany (Část 3-18)	Čtvrtletně

## ČÁST 4. REŽIM INFORMACE

Tyto historické informace lze zaznamenat a použít k provozní a technické pomoci, umožňují vám zobrazit následující:

- 1. E-PROTOKOL
- 2. POSLEDNÍ PLNĚNÍ
- 3. DENNÍ STATISTIKY
- 4. STATISTIKY - OLEJ
- 5. KONTROLA POUŽITÍ
- 6. VSTUPY
- 7. VÝSTUPY
- 8. TEPLOTA OLEJE
- 9. TEPL. CPU
- 10. INFORMACE O KOMUNIKACE
- 11. ANALOGOVÉ INFORMACE
- 12. ZÁZNAM AKTIVITY
- 13. HLADINY OLEJE
- 14. INFORMACE O VENTILU ČERPADLA
- 15. INFORMACE O VZDUCHU
- 16. PODPORA USB

### OZNÁMENÍ

V této části nejsou probírány všechny informace o funkcích režimu. Abyste zajistili správný provoz fritézy, než provedete změnu některého z nastavení, proberte to se společností Henny Penny Corp., prosím. Pro více informací o těchto funkcích kontaktujte technickou podporu na čísle 1-800-417- 8405 nebo 1-937-456-8405.


#### 4-1. PODROBNOSTI REŽIMU INFORMACE


##### 1. E-LOG (záznam chybového kódu)


Současně stiskněte  tlačítka  na displeji se zobrazí "\*INFO MODE\*", následovaný "1. E-LOG".

### OZNÁMENÍ

Stiskněte  a  kdykoli chcete ukončete režim Informace.

Stiskněte  a "A. (datum & čas) a na displejích se zobrazí "NOW". Jde o aktuální datum a čas.


Stiskněte  a pokud byla zaznamenána chyba, na displeji se zobrazí "B. (datum, čas a informace o chybovém kódu)". Jde o nejnovější chybový kód, který ovládání zaznamenalo.

Stiskněte  a na obrazovce se zobrazí další informace o chybovém kódu.

V části E-LOG lze uložit až 10 chybových kódů (B-K) .




**4-1. PODROBNOSTI REŽIMU  
INFORMACE (pokračování)**

**2. POSLEDNÍ PLNĚNÍ** (Informace o aktuálních cyklech vaření)  
Stiskněte  a na displeji se zobrazí "2. LAST LOAD".

Stiskněte tlačítko časovače  nebo  u produktu, u kterého chcete zobrazit údaje o vaření a LED se rozblíká.

Stiskněte  tlačítko a začnete si procházet data o vaření.

Například, pokud bliká levá  LED, na displeji se zobrazí "PRODUCT FRY L1".

Pokud bliká pravá  LED, na displeji se zobrazí "PRODUCT FRY R2".

Stiskněte  tlačítko a začnete si prohlížet údaje o vaření.

**FUNKCE DISPLEJ**

**PŘÍKLAD:**


Produkt (poslední vařený produkt)	PRODUCT FRY	L1
Čas, kdy byl poslední cyklus vaření zahájen	STARTED	FEB-06
Skutečný uplynulý čas vaření (sekundy)	ACTUAL TIME	1:06
Naprogramovaná doba vařeníčas	PROG TIME	1:00
Max. teplota během cyklu vaření	MAX TEMP	350°F
Min. teplota během cyklu vaření	MIN TEMP	313°F
Průměrná teplota během cyklu vaření	AVG TEMP	322°F
Zahřátí (procento) během cyklu vaření	HEAT ON 4	5%
Připravená? (Byla fritéza připravená před spuštěním?)	READY? YES	
Kdy byl cyklus vaření zastaven: Brzy	QUIT AT 0:10 REM	
Po dokončení cyklu vaření*	OR	
	*DONE*	+6 SEC.
Rozdíl (%) mezi skutečnou a naprogramovanou dobou vaření	ACT/PROG	1%

**4-1. PODROBNOSTI REŽIMU  
INFORMACE (pokračování)**

**3. DENNÍ STATISTIKY** (Provozní informace o fritéze za posledních 7 dnů)

Stiskněte  a "3. DAILY STATS" se zobrazí na displeji.

Stiskněte  tlačítko a začnete si procházet data o vaření.

Stiskněte pravé  a zobrazte údaje o dalších dnech v týdnu.


**FUNKCE**

**DISPLEJ EX:**

Den, kdy byla data zaznamenána	APR-30	TUE	
Počet hodin: minut, po které byla fritéza zapnutá	(L/R) ON HRS	TUE	3:45
Počet filtrací	(L/R) FILTERD	TUE	4
Počet vynechání filtru	(L/R) SKIPPED	TUE	4
Počet přidání oleje	(L/R) ADD OIL	TUE	4
Počet likvidací oleje	(L/R) DISPOSE	TUE	0
Čas obnovení teploty oleje	(L/R) RECOVERY	TUE	1:45
Celkový počet cyklů vaření v daný den	(L/R) TOT CK	TUE	38
Počet cyklů zastavených před *HOTOVO*	QUIT CK	TUE	2
Cykly vaření pro Produkt #1	COOK -1-	TUE	17
Cykly vaření pro Produkt #2	COOK -2-	TUE	9
Cykly vaření pro Produkt #3	COOK -3-	TUE	5
Cykly vaření pro Produkt #4	COOK -4-	TUE	0
Cykly vaření pro Produkt #5	COOK -5-	TUE	0
Cykly vaření pro Produkt #6	COOK -6-	TUE	6
Cykly vaření pro Produkt #7	COOK -7-	TUE	0
Cykly vaření pro Produkt #8	COOK -8-	TUE	0
Cykly vaření pro Produkt #9	COOK -9-	TUE	1
Cykly vaření pro Produkt #0	COOK -0-	TUE	0

**4-1. PODROBNOSTI REŽIMU  
INFORMACE (pokračování)**

**4. STATISTICKÉ ÚDAJE - OLEJ** (informace o aktuálním oleji a průměrně o posledních 4 dávkách oleje)

Stiskněte  a na displeji se zobrazí "4. OIL STATS".

Stiskněte  tlačítko a začnete si procházet data o vaření.

**FUNKCE DISPLEJ**

**PŘÍKLAD:**

Datum zahájení používání nového oleje	(L/R) NEW OIL	MAR-23
Počet dnů, po které byl olej používán	(L/R) OIL USE	4 DAYS
Počet filtrací tohoto oleje	(L/R) FILTERD	4
Počet vynechání filtru	(L/R) SKIPPED	0
Počet cyklů vaření s tímto olejem	(L/R) TOT CK	38
Průměrný počet dnů na výměnu oleje	(L/R) AVG DAYS PER OIL CHANGE	13.8 DAYS
Průměrný počet cyklů vaření na výměnu oleje	(L/R) AVG CKS PER OIL CHANGE	388 CKS

Stiskněte a přidrže tlačítko produktu (1-4) a zobrazte data z jedné ze 4 předchozích dávek oleje.

Stiskněte  a zobrazte nejstarší údaje o oleji: Ex: OIL-4 14 DAYS

Stiskněte  a zobrazte 3. nejstarší údaje o oleji: Ex: OIL-3 12 DAYS

Stiskněte  a zobrazte 2. nejstarší údaje o oleji: Ex: OIL-2 15 DAYS

Stiskněte  a zobrazte předchozí šarži oleje: Ex: OIL-1 13 DAYS

**4-1. PODROBNOSTI REŽIMU  
INFORMACE (pokračování)**

**5. KONTROLA POUŽITÍ** (nahromaděné informace od okamžiku, kdy byl proveden restart dat)

Stiskněte  a na displeji se zobrazí "5. REVIEW USAGE".


Stiskněte  tlačítko a začnete si prohlížet údaje o vaření.

**FUNKCE DISPLEJ**


**PŘÍKLAD:**

Den, kdy byla data o použití dříve restartována	SINCE	APR-23 2011
Počet hodin, po které byla fritéza zapnutá	(L/R) ON HRS	4
Počet filtrací	(L/R) FILTERD	4
Počet vynechání filtru	(L/R) SKIPPED	0
Počet přidání oleje	(L/R) ADD OIL	4
Počet likvidací oleje	(L/R) DISPOSE	1
Celkový počet cyklů vaření	(L/R) TOT CK	38
Počet cyklů zastavených před *HOTOVO*	QUIT CK	2
Cykly vaření pro Produkt #1	COOK -1-	17
Cykly vaření pro Produkt #2	COOK -2-	9
Cykly vaření pro Produkt #3	COOK -3-	5
Cykly vaření pro Produkt #4	COOK -4-	0
Cykly vaření pro Produkt #5	COOK -5-	0
Cykly vaření pro Produkt #6	COOK -6-	6
Cykly vaření pro Produkt #7	COOK -7-	0
Cykly vaření pro Produkt #8	COOK -8-	0
Cykly vaření pro Produkt #9	COOK -9-	1
Cykly vaření pro Produkt #0	COOK -0-	0
<b>Restartovat údaje o použití:</b> Zadejte kód použití - 1, 2, 3 v tomto kroku se všechny informace o použití vynulují	RESET USAGE / ENTER CODE	-----

**16. PODPORA USB**

1. Stiskněte tlačítko  a na displeji se zobrazí "REPORTS/  
(typ zprávy) PRINT"

Tak vytisknete zvolený typ zprávy. Zprávu vyberte stisknutím .

2. Stiskněte tlačítko  a "READ SP FROM USB".

Tak se z konkrétního souboru na USB disku nahrají zadané hodnoty produktu. Pro výběr zadaných hodnot stiskněte .

3. Stiskněte tlačítko  a na displeji se zobrazí "REMOVE USB?".

Tak zjistíte, kdy je odebrání USD disku bezpečné.

4. Stiskněte tlačítko  a na displeji se zobrazí "SAVE SP TO USB".


Tak se z paměti stáhnou zadané hodnoty produktu a uloží se na disk USB.

## ČÁST 5. REŽIM PROGRAMU PRODUKTU

Tento režim vám umožňuje naprogramovat následující:


- Změna názvu produktu
- Přidělení tlačítka
- Změna časů a teploty
- Změna ID vaření
- Alarmy
- Časovače
- Zahnout do počtu filtru (globální)
- Filtr na X náplní (smíšený)
- Kompenzace náplně
- Kompenzace náplně - reference
- Plný ohřev
- PC Faktor

### 5-1. ÚPRAVA NASTAVENÍ PRODUKTU

1. Stiskněte a přidrže  tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "PROG", následované "ENTER CODE".
2. Zadejte kód 1, 2, 3 (první 3 tlačítka produktu). "PRODUCT" a "PROGRAM" se zobrazí na displeji, po nich "SELECT PRODUCT" a "-P 1-" (např.: NUG).

#### Změna názvu produktu

3. K procházení 40 produktů použijte tlačítka ▲ a ▼, nebo stiskněte tlačítko požadovaného produktu.

4. Stiskněte ► tlačítko a v levém displeji se zobrazí "NAME" a v pravém produkt (např.: NUGGETS).
5. Stiskněte ✓ tlačítko a rozbliká se první písmeno v názvu. Stiskněte tlačítko produktu a blikající písmeno se změní na první písmeno pod stisknutým tlačítkem produktu. Např. je-li stisknuto tlačítko,  blikající písmeno se změní na "A".

Když stejné tlačítko stisknete znovu, blikající písmeno se změní na "B". Stiskněte ho znovu a blikající písmeno se změní na "C". Jakmile se na displeji zobrazí požadované písmeno, stiskněte ► tlačítko a pokračujte na další písmeno, postup opakujte.

Stiskněte a podržte pravé tlačítko X a režim programu ukončete nebo stiskněte ► tlačítko a pokračujte na "COOK TIME".

#### Tlačítko přiřadte.

6. Stiskněte ► tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "ASSIGN BTN", společně s produktem (např.: NUGGETS). V případě, že je produktu již přiřazeno tlačítko, rozsvítí se odpovídající LED. Chcete-li produktu přiřadit další tlačítka, stiskněte a přidrže tlačítko na 3 sekundy, potom LED zůstane rozsvícená. Chcete-li produkt odebrat, stiskněte tlačítko když je LED rozsvícená, LED následně zhasne.

## 5-1. ÚPRAVA NASTAVENÍ PRODUKTU (pokračování)

### **Změna časů a teplot**

7. Stiskněte ► tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "COOK TIME" a potom použijte tlačítka produktu nebo tlačítka ▲ a ▼, pomocí kterých změníte čas minut a sekund, maximálně na 59:59.
8. Stiskněte ► tlačítko na displeji se zobrazí "TEMP", společně s předem nastavenou teplotou po pravé straně displeje.

Stiskněte tlačítka produktu, nebo tlačítka ▲ a ▼, a proveďte změnu teploty. Rozsah teploty je 190°F (88°C) až 375°F (191°C).

### **Změna ID vaření**

9. Stiskněte ► tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "COOK ID", společně s ID produktu. Například ID NUG bude znamenat nugety. Použijte tlačítka produktu nebo tlačítka ▲ a ▼ a ID změňte.

### **Alarmy (1 & 2)**

10. Stiskněte ► tlačítko dokud se na levém displeji nezobrazí "ALARM 1", čas alarmu se zobrazí v pravém displeji. Stlačte tlačítko produktu nebo tlačítka ▲ a ▼ nastavte alarm.

Např., je-li cyklus vaření nastavený na 3 minuty, alarm se vypne po uplynutí 30 sekund v cyklu vaření, na displeji se zobrazí "2:30". Když časovač dojde v odpočtu na 2:30, ozve se alarm.

Po nastavení času alarmu stiskněte ► tlačítko na displeji se zobrazí "ALARM 2", potom lze naprogramovat druhý alarm.

### **Časovač kvality (pozastavení času)**

11. Stiskněte ► tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "QUAL TMR", společně s předem nastaveným časem. Stiskněte tlačítka produktu, nebo tlačítka ▲ a ▼ a nastavte čas pozdržení, ▲ a ▼ to až 2 hodiny, 59 minut.

### Sledování globálního filtru

#### **Zahrnout do počítadla filtru**

- 12a. Stiskněte ► tlačítko dokud se na displeji nerozblíká "INCL IN FLTR CNT", společně s "YES" nebo "NO". Pomocí tlačítek ▲ a ▼ změňte displej na "YES", budou-li cykly vaření brány jako část doporučeného procesu filtrace. Pokud nemají být zahrnuty, vyberte "NO".

## 5-1. ÚPRAVA NASTAVENÍ PRODUKTU (pokračování)

### Sledování smíšeného filtru

#### **Filtrace po X naplněních**

12b. Stiskněte ► tlačítko dokud se na levém displeji nerozblíká "FILTER AFTER...", na pravém displeji se zobrazí počet cyklů vaření mezi filracemi. Stiskněte tlačítka produktu nebo tlačítka ▲ a ▼ tuto hodnotu změňte na 0 až 99 naplnění. Nastavení je třeba provést u každého produktu.

#### **>Kompenzace naplnění, kompenzace náplně Reference, plný ohřev, PC faktor<**

13. Stiskněte ► tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "LD COMP", společně s hodnotou kompenzace náplně. Tím se automaticky nastaví čas pro výpočet velikosti a teploty náplně. Stiskněte tlačítka produktu nebo tlačítka ▲ a ▼ a tuto hodnotu změňte z 0 na 20.

14. Stiskněte ► tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "LCMP REF", společně s průměrnou teplotou kompenzace (je-li kompenzace náplně nastavena na "OFF", potom se na " \_ \_ \_ " displeji zobrazí a nastavení nelze naprogramovat.) Toto je průměrná teplota vaření pro každý produkt. Čas se zrychlí u teplot nad toto nastavení a zpomalí u teplot pod tímto nastavením. Stiskněte tlačítko produktu nebo tlačítka ▲ a ▼ a tuto hodnotu změňte.

15. Stiskněte ► tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "FULL HT", společně s hodnotou úplného ohřevu v sekundách, což znamená, že ohřev se zapne ihned po stisknutí tlačítka časovače, na naprogramovanou dobu. Stiskněte tlačítka produktu nebo tlačítka ▲ a ▼ a tuto hodnotu změňte z 0 na 90 sekund.

16. Stiskněte ► tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "PC FACTR", společně s proporcionální teplotou, která pomáhá udržet olej na nastavené hodnotě. Stiskněte tlačítka produktu nebo tlačítka ▲ a ▼ tuto hodnotu změňte z 0 na 50 stupňů.

### **OZNÁMENÍ**

- Tlačítko ◀ použijte k návratu do předchozích položek menu.
- Po ukončení vaření aktuálního produktu stiskněte ► tlačítko , a vraťte se do kroku "SELECT PRODUCT".
- Stiskněte a přidržte **P** tlačítko a ukončete režim PROGRAM PRODUKTU.

## ČÁST 6. ÚROVEŇ 2 PROGRAMOVÁNÍ

Používá se pro přístup k následujícímu:

- Režim Speciální program
- Nastavení hodin
- Datová komunikace
- Kontrola ohřevu
- Režim Tech.
- Statistické údaje
- Kontrola filtru

### 6-1. REŽIM SPECIÁLNÍ PROGRAM

Režim Speciální program se používá k podrobnějšímu programování, např.:

- SP-1** • Stupně Fahrenheit nebo Celsius
- SP-2** • Jazyk: angličtina, řečtina “ΕΛΛΗΝΙΚΑ”, ruština “РУССКИЙ”, švédština “SVENSKA”, němčina “DEUTSCHE”, portugalská “PORTUG.”, španělština “ESPANOL” nebo francouzština “FRANCAIS”.
- SP-3** • Spouštění systému (tovární nastavení)
- SP-4** • Hlasitost audia
- SP-5** • Tón audia
- SP-6** • Cyklus vybrán - 1. KAPALINA, 2. PEVNÁ LÁTKA
- SP-7** • Aktivován klidový režim - YES nebo NE
- SP-7A** • Pro KLIDOVÝ REŽIM použijte "0"
- SP-7B** • Automatická nečinnost
- SP-7C** • Nečinnost - zadaná hodnota teploty
- SP-8** • Režim sledování filtru - 1. SMÍŠENÝ nebo 2. GLOBÁLNÍ
- SP-8A** • Navrhnout filtr v... - 75% až 100% (**SMÍŠENÝ**)
- SP-8B** • Aktivované uzamknutí filtru? - YES nebo NO (**SMÍŠENÝ**)
- SP-8A** • Levá vana - cykly filtrace - 0 až 99 (**GLOBÁLNÍ**)
- SP-8B** • Pravá vana - cykly filtrace - 0 až 99 (**GLOBÁLNÍ**)
- SP-8C** • Aktivované uzamknutí filtru? - YES nebo NO (**GLOBÁLNÍ**)
- SP-9** • Délka trvání - X:XX M:SS
- SP-10** • Změna času připomínky - XX HOD.
- SP-11** • Čas čištění - XX MIN.
- SP-12** • Teplota čištění - XXX °F nebo C
- SP-13** • Uživatel IO - po cyklu vaření se na displeji zobrazí předchozí položka menu pro "----"
- SP-14** • Počet košíku - 2 KOŠÍKY nebo 4 KOŠÍKY
- SP-15** • Zobrazit ukazatel vaření - YES nebo NE
- SP-16** • 2. jazyk: angličtina, řečtina “ΕΛΛΗΝΙΚΑ”, ruština “РУССКИЙ”, švédština “SVENSKA”, němčina “DEUTSCHE”, portugalská “PORTUG.”, španělština “ESPANOL” nebo francouzština “FRANCAIS”.
- SP-17** • Hlasitost 2. audia
- SP-18** • Aktivována úspora energie? - YES nebo NE
- SP-19** • Typ fritézy - PLYNOVÁ nebo ELEKTRICKÁ
- SP-20** • Typ vany - ROZDĚLENÁ nebo PLNÁ
- SP-21** • Aktivováno automatické doplnění? - NO LIFT nebo YES LIFT
- SP-22** • Hromadné doplnění oleje? - YES nebo NE
- SP-23** • Přímá likvidace oleje? - YES nebo NE
- SP-24** • Sériové č. fritézy



## **6-1. SPECIÁLNÍ PROGRAM**

### **REŽIM (pokračování)**

- SP-25** • Změnit kód - 1 = YES
- SP-26** • Změnit kód použití - 1 = YES
- SP-27** • Likvidace vyžaduje kód? - YES nebo NE
- SP-28** • Aktivován delší čas plnění - YES nebo NE
- SP-29** • Umožnit uživateli ukončit plnění? - YES nebo NE
- SP-30** • Přeskočit výzvu? YES nebo NO
- SP-31** • Přeskočit exp. filtr, potvrdit výzvu? YES nebo NO
- SP-32** • 2-Fáze mytí aktivována? AKTIVOVAT nebo DEAKTIVOVAT
- SP-33** • Aktivovat denní filtrování? AKTIVOVAT nebo DEAKTIVOVAT

Stiskněte a podržte **P** tlačítko na 5 sekund dokud se na displeji nezobrazí "LEVEL 2" následované "SP PROG" a "ENTER CODE" .

Zadejte kód 1,2,3 a na displejích se zobrazí "SP-1" "TEMP" "FORMAT" .

### **OZNÁMENÍ**

V případě zadání špatného kódu zazní tón a na displeji se zobrazí "BAD CODE". Počkejte několik sekund, ovládání přejde zpět do režimu vaření a zopakujte výše uvedené kroky.

Chcete-li ukončit režim Speciální program, stiskněte a přidržte tlačítko **P** na 2 sekundy.

### **Stupně Fahrenheit nebo Celsius (SP-1)**

Na levém displeji se zobrazí "SP-1" a "TEMP", "FORMAT". Stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼ a vyberte °F nebo °C.

### **OZNÁMENÍ**

- Použijte tlačítko ◀ a vraťte se k předchozím položkám menu.
- Po dokončení aktuálního kroku 2 stiskněte ▶ tlačítko

### **Jazyk (SP-2)**

Stiskněte ▶ tlačítko a "SP-2" a na levém displeji se rozblíká "LANGUAGE". Stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼ a vyberte požadovaný jazyk.

### **Spuštění systému (SP-3)**

Stiskněte ▶ tlačítko a "SP-3" a na displeji se rozblíká "DO SYSTEM INIT" společně s "INIT" na pravém displeji. Chcete-li ovládání restartovat do výchozího nastavení, stiskněte tlačítko ✓ a kontrolní odpočet "IN 3", "IN2", "IN1". Jakmile se na displeji zobrazí "-INIT-" & \*DONE\* ovládání je restartováno do výchozího, továrního nastavení.

## **6-1. REŽIM SPECIÁLNÍ PROGRAM (pokračování)**

### **Hlasitost audia (SP-4)**

Stiskněte ► tlačítko a “SP-4” a na levém displeji se rozblíká “VOLUME”. Stiskněte ▲ nebo ▼, nebo použijte tlačítka produktu a nastavte hlasitost reproduktoru, 10 je nejhlasitější a 1 je nejnižší.

### **Tón audia (SP-5)**

Stiskněte ► tlačítko a “SP-5” a na levém displeji se rozblíká “TONE”. Stiskněte ▲ nebo ▼, nebo použijte tlačítka produktu, a nastavte tón reproduktoru, 2000 je maximální hodnota a 50 je minimální hodnota.

### **Použití pevného nebo tekutého oleje na vaření (SP-6)**


Stiskněte ► tlačítko dokud se na levém displeji nezobrazí “SP-6 MELT CYCLE SELECT”. Není-li ve vanách použitý pevný tuk, na displeji se zobrazí "1.LIQUID".

Je-li použitý pevný tuk, zařízení MUSÍ být vybaveno tak, aby ho dokázalo zpracovat. Tlačítka ▲ a ▼ použijte ke změně pravého displeje na “2.SOLID”

### **Aktivovaný klidový režim (SP-7)**

Klidový režim umožňuje pokles teploty oleje na nižší teplotu, není-li používán. To šetří olej a vybavení.

Stiskněte ► tlačítko a “SP-7” a na displeji se rozblíká “IDLE MODE ENABLED?”. Stiskněte ▲ tlačítko nebo ▼ a vyberte "YES" nebo "NO".

S “YES” na displeji stiskněte ► tlačítko a “SP-7A” a na levém displeji se rozblíká “USE ‘0’ FOR IDLE”. Stiskněte tlačítka nebo vyberte "YES" ▲ nebo ▼ "NO". Pokud vyberete “YES”, klidový režim lze naprogramovat pomocí tlačítka  produktu .

Stiskněte ▼ tlačítko a “SP-7B” a na levém displeji se rozblíká “AUTOIDLE MINUTES”. Stiskněte ▲ nebo ▼, nebo použijte tlačítka produktu k nastavení času (0-60 minut), po který zůstane fritéza v klidovém režimu než se aktivuje automatický klidový režim.

Např. "30" znamená, není-li ve vaně vařen žádný produkt, že za 30 minut ovládní automaticky olej zchladí na zadanou teplotu.

Stiskněte ► tlačítko a “SP-7C” a na levém displeji se rozblíká “IDLE SETPT”. Stiskněte ▲ nebo ▼, nebo použijte tlačítka produktu, a nastavte teplotu režimu nečinnosti 200° až 375° F (93 až 191° C).

## 6-1. SPECIÁLNÍ PROGRAM REŽIM (pokračování)

### Režim sledování filtru (SP-8)

Filtrování režimu obsluhuje signalizuje okamžik, kdy olej potřebuje zfiltrovat, na základě odpočtu počtu cyklů vaření mezi filtry.

Stiskněte ► tlačítko a na displeji se zobrazí "SP-8" ▲ a ▼ "FILTER TRACKING MODE". Tlačítkem použijte k výběru sledování filtru - "1. MIXED" nebo "2. GLOBAL".

#### OZNÁMENÍ

GLOBAL znamená, že všechny produkty mají stejný počet cyklů vaření mezi filtrací.

Produkt	Č. cyklu vaření	Počet cyklů
Ryba	2	1/2
Hranolky	8	1/8
Kuřecí maso	4	1/4

MIXED znamená, že každý produkt může mít nastavený jiný počet cyklů vaření mezi filtrací. Ovládání přidá počty cyklů (viz příklad nalevo) a když se počet rovná 1 nebo vyšší, navrhne se filtrování. Příklad: 1 dávka ryb 2 dávky hranolek, dávka kuřete se rovná 1.  $1/2 + 1/8 + 1/8 + 1/4 = 1$ .

#### MIXED

Je-li zvolena možnost MIXED, stiskněte ► tlačítko a "SP-8A" a na levém displeji se zobrazí "SUGGEST FILTER AT ...", a na pravém displeji se zobrazí hodnota v rozmezí 75 % až 100 %. Pro změnu této hodnoty stiskněte tlačítka ▲ a ▼.

Čím nižší hodnota je, tím dříve se zobrazí doporučení k filtraci. Příklad: V případě nastavení na 75 % ovládání navrhne filtrování po uplynutí 3/4 naprogramovaných cyklů vaření, zatímco při 100 % musí proběhnout všechny cykly vaření, teprve poté ovládání filtrování navrhne.

Stiskněte ► a "SP-8B" a na levém displeji se zobrazí "LOCKOUT ENABLED?". Stiskněte tlačítka ▲ a ▼ vyberte YES nebo NO.

V případě nastavení na YES ovládání navrhne filtrování, na displeji se zobrazí "FILTER LOCKOUT?" "YOU \*MUST\* FILTER NOW", čím více cyklů je do provedení filtrování zamítnuto.

Stiskněte ► a "SP-8C" a na levém displeji se zobrazí "FILTER LOCKOUT AT..." a hodnota v rozmezí 100 % až 250 % se zobrazí na pravém displeji. Stiskněte tlačítka ▲ a ▼ a tuto hodnotu změňte. Čím je hodnota nižší, tím dříve dojde k "uzamknutí".

Příklad: V případě nastavení na 100 % k uzamknutí dojde pokud počet cyklů dosáhne 1 nebo vyšší hodnoty. Při nastavení na 200 % se před uzamknutím odpočítá dvakrát tolik cyklů. Viz příklad výše.

## 6-1. REŽIM SPECIÁLNÍ PROGRAM (pokračování)

### Režim sledování filtru (SP-8) (pokračování)

#### GLOBALNÍ

V případě výběru GLOBAL, stiskněte ► tlačítko .

#### Rozdělená vana

Má-li zařízení rozdělenou vanu, na levém displeji se zobrazí “SP-8A” a “LEFT VAT FILTER CYCLES” a počet cyklů vaření mezi filtracemi se zobrazí na pravém displeji (0-99). Použijte ▲ a ▼ ke změně tohoto čísla, nebo použijte tlačítka produktu.

Stiskněte ► tlačítko a “SP-8B” a na levém displeji se zobrazí “RIGHT VAT FILTER CYCLES”, počet cyklů vaření mezi filtracemi se zobrazí na pravém displeji (0-99).

Stiskněte ► tlačítko a “SP-8C” a na levém displeji se zobrazí “FILTER LOCKOUT EN- ABLED?”. Stiskněte tlačítka ▲ a ▼ vyberte YES nebo NO.

Pokud vyberte YES, stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se zobrazí “SP-8D” a “LEFT VAT LOCKOUT CYCLES” na pravém displeji se zobrazí počet cyklů vaření, které zbývají do uzamknutí (0-99). Použijte ▲ a ▼ ke změně tohoto čísla nebo použijte tlačítka produktu.

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se zobrazí “SP-8E” a “RGHT VAT LOCKOUT CYCLES” a počet cyklů vaření zbývajících do uzamknutí se zobrazí na pravém displeji (0-99). Použijte ▲ a ▼ ke změně tohoto čísla, nebo použijte tlačítka produktu.

Jakmile je dosaženo tohoto počtu cyklů vaření, na displeji se zobrazí "FILTER LOCKOUT"/"YOU \*MUST\* FILTER NOW", čím více cyklů je do provedení filtrování zamítnuto.

#### Plná vana

Je-li zařízení plná vana na levém displeji se zobrazí “SP-8A” a “FULL VAT FILTER CYCLES”, počet cyklů vaření mezi filtracemi se zobrazí na pravém displeji (0-99). Ke změně tohoto čísla použijte ▲ a ▼, nebo použijte tlačítka produktu.

Stiskněte ► tlačítko a “SP-8B” a na levém displeji se zobrazí “FILTER LOCKOUT EN-ABLED?”. Stiskněte ▲ a ▼ a vyberte YES nebo NO.

Pokud vyberte YES, stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se zobrazí “SP-8C” a “FULL VAT LOCKOUT CYCLES” a na pravém displeji se zobrazí počet cyklů vaření, které zbývají do uzamknutí (0-99). Použijte ▲ a ▼ ke změně tohoto čísla nebo použijte tlačítka produktu.

Jakmile je dosaženo tohoto počtu cyklů vaření, na displeji se zobrazí "FILTER LOCKOUT"/"YOU \*MUST\* FILTER NOW", čím více cyklů je do provedení filtrování zamítnuto.

## **6-1. REŽIM SPECIÁLNÍ PROGRAM (pokračování)**

### **Délka trvání leštění (SP-9)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká "SP-9 POLISH TIME". Stiskněte ▲ nebo ▼ nebo použijte tlačítka produktu, a změňte čas leštění, od 0 do 10 minut.

### **Změna času připomenutí filtračního papíru (SP-10)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká "SP-10 CHANGE PAD REMINDER". Stiskněte ▲ nebo ▼, nebo použijte tlačítka produktu, a změňte čas z 0 na 100 hodin.

### **Čas čištění (SP-11)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká "SP-11 CLEAN-OUT TIME". Stiskněte ▲ nebo ▼, nebo použijte tlačítka produktu, a změňte čas z 0 na 99 minut.

### **Teplota čištění (SP-12)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká "SP-12 CLEAN-OUT TEMP". Stiskněte ▲ nebo ▼, nebo použijte tlačítka produktu, a změňte teplotu z 0 na 195° F (90° C).

### **Uživatel IO (SP-13)**

Stiskněte ► tlačítko a na displeji se rozblíká "SP-13 COOKING USER IO". Stiskněte ▲ nebo ▼ tlačítka a vyberte "SHOWPREV" nebo "SHOW----".

Nastavení SP-13 na SHOWPREV znamená, že po ukončení cyklu vaření se na displeji zobrazí poslední položka. SHOW---- znamená, že ukončení cyklu vaření se na displeji zobrazí "----" a před spuštěním dalšího cyklu vaření bude třeba vybrat položku menu

### **Počet košíků (SP-14)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká "SP-14 NUMBER OF BASKETS". Stiskněte tlačítko nebo a vyberte 2 ▲ nebo ▼ 4 košíky.

### **Ukazatel vaření (SP-15)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká "SP-15 SHOW COOKING INDICATR". Stiskněte ▲ nebo ▼ a vyberte YES a během cyklu vaření se zobrazí "\*", časovač odpočtu. Vyberte NO a během cyklu vaření se "\*" nezobrazí.

## **6-1. REŽIM SPECIÁLNÍ PROGRAM (pokračování)**

### **2. jazyk (SP-16)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká “SP-16 2ND LANGUAGE”. Stiskněte ▲ nebo ▼ a vyberte požadovaný 2. jazyk.

Nastavením druhého jazyka v ovládání lze druhý jazyk vybrat stisknutím tlačítka **P**, a to během normálního provozu.

Jeden jazyk se zobrazí na levém displeji, druhý jazyk se zobrazí na pravém displeji. Stisknutí tlačítka ✓ vyberte jazyk na displejích.

### **2. hlasitost (SP-17)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká “SP-17 2ND VOLUME”. Stiskněte nebo ▲ nebo ▼ tlačítka produktu a vyberte požadovanou druhou hlasitost.

Nastavením druhé hlasitosti v ovládání lze nyní vybírat ze dvou hlasitostí, a to dvojitým stisknutím tlačítka **P** během normálního provozu.

Jedno nastavení hlasitosti se zobrazí na levém displeji (NONE až 10; 10 je nejhlasitější) a druhá hlasitost se zobrazí na pravém displeji. Chcete-li vybrat hlasitost, stiskněte tlačítko ✓ pod požadovanou hlasitostí.

### **Režim úspory energie (SP-18)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se zobrazí “SP-18 ENERGY SAVE EN-ABLED?”. Stiskněte ▲ tlačítka nebo ▼ a vyberte “YES” nebo “NO”.

V případě nastavení na YES, během nepoužívání se fritéza automaticky přepne do režimu úspory energie, a vypne dmychadla. Jakmile je vybráno spouštění cyklu vaření, dmychadla a ohřev se znovu spustí. Pokud nastavíte NO, dmychadla jsou stále zapnutá.

### **Typ fritézy (SP-19)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká “SP-19 FRYER TYPE”. Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ tlačítka a vyberte “GAS” (plyn) nebo “ELEC” (elektrina).

### **Typ vany (SP-20)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká “SP-20 VAT TYPE”. Stiskněte nebo a vyberte “SPLIT” (rozdělená) ▲ nebo ▼ “FULL” (plná).

## **6-1. REŽIM SPECIÁLNÍ PROGRAM (pokračování)**

### **Aktivované automatické doplnění (SP-21)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká “SP-21 AUTOLIFT ENABLED?”. Stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼ a vyberte “YES LIFT” nebo “NO LIFT”.

Je-li fritéza vybavena možností automatického doplnění, SP-21 musí být nastaven na “YES LIFT”, v opačném případě nastavte SP-21 na “NO LIFT”.

### **Hromadný doplnění oleje (SP-22)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se zobrazí “SP-22 BULK OIL SUPPLY?”. Stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼ a vyberte “YES SUPL” nebo “NO SUPL”.

Vyberte YES je-li olej čerpán do van z vnějšího zásobníku na olej. V opačném případě nastavte SP-22 na NO.

### **Hromadná likvidace oleje (SP-23)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká “SP-23 BULK OIL DISPOSE?”. Stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼ a vyberte “YES DISP” nebo “NO DISP”.


Nastavte “YES DISP” je-li olej čerpán při likvidaci oleje z van do vnějšího zásobníku. V opačném případě nastavte SP-23 na “NO DISP”.


### **Sériové číslo (SP-24)**

Stiskněte ► tlačítko a na displejích se rozblíká “SP-24 S/N ✓ EDIT” společně se sériovým číslem zařízení. TOTO SÉRIOVÉ ČÍSLO MUSÍ ODPOVÍDAT SÉRIOVÉMU ČÍSLU NA TYPOVÉM ŠTÍTKU NA DVEŘÍCH. POKUD NE, LZE HO ZAZNAMENAT.

### **Změna kódu programu (SP-25)**

Tato funkce umožňuje obsluze měnit kód programu (v továrním nastavení 1, 2, 3), který se používá pro přístup k programování produktu a režimu úrovně 2.

Stiskněte ► tlačítko a na displeji se rozblíká “SP-25 CHANGE MGR CODE? 1=YES”. Stiskněte  a “ENTER NEW CODE, P=DONE, I=QUIT se zobrazí na displeji. Stiskněte tlačítka produktu a zadejte nový kód.

Jste-li s kódem spokojeni stiskněte  a “REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT, se zobrazí na displeji. Stiskněte stejná tlačítka kódu.

## **6-1. REŽIM SPECIÁLNÍ PROGRAM (pokračování)**

### **Změna kódu programu (SP-25) (pokračování)**

Jste-li s kódem spokojeni stiskněte **P** a “\*CODE CHANGED\*” se zobrazí na displeji.

Nejste-li s kódem spokojeni stiskněte **i** a “\*CANCEL” se zobrazí na displeji, potom se vraťte k "SP-25" a “CHANGE, MGR CODE? 1=YES”. Nyní lze zopakovat kroky výše.

### **Změna kódu použití (SP-26)**

To umožňuje obsluhu změnit kód použití (tovární nastavení 1, 2, 3) a restartovat množství použití každého produktu. Viz krok Kontrola použití v části Režim Informace.

Stiskněte **▶** tlačítko a na displeji se rozblíká “SP-26 CHANGE USAGE CODE? 1=YES”. Stiskněte **i** a “ENTER NEW CODE, P=DONE, I=QUIT se zobrazí na displeji. Stiskněte tlačítka produktu a zadejte nový kód.

Jste-li s kódem spokojeni stiskněte **P** a “REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT, se zobrazí na displeji. Stiskněte stejná tlačítka kódu.

Jste-li s kódem spokojeni stiskněte **P** a “\*CODE CHANGED\*” se zobrazí na displeji.

Nejste-li s kódem spokojeni stiskněte **i** a “\*CANCEL” se zobrazí na displeji, potom se vraťte k "SP-26" a “CHANGE, USAGE CODE? 1=YES”. Výše uvedené kroky lze nyní zopakovat.

### **Likvidace vyžaduje kód ? (SP-27)**

Stiskněte **▶** tlačítko a na levém displeji se rozblíká “SP-27 DISPOSE REQUIRES CODE?”. Stiskněte **▲** nebo **▼** a vyberte YES nebo NO. Pokud vyberte YES, je třeba zadat k likvidaci oleje kód 1, 2, 3, při použití režimu likvidace.

### **Delší doba plnění (SP-28)**

Stiskněte **▶** tlačítko a na levém displeji se rozblíká “SP-28 LONGER FILLTIME ENABLED?”. Stiskněte **▲** nebo **▼** a vyberte YES nebo NO.

### **Ukončit plnění uživatelem (SP-29)**

Stiskněte **▶** tlačítko a na levém displeji se rozblíká “SP-29 LET USER EXIT FILL”. Stiskněte **▲** nebo **▼** a vyberte YES nebo NO. Pokud vyberete YES, uživatel může ukončit expresní filtraci™.



## 6-1. REŽIM SPECIÁLNÍ PROGRAM (pokračování)

### **Přeskočte výzvu 'SKIM' (SP-30)**

Stiskněte ► tlačítko a na levém displeji se rozblíká "SP-30 SKIP 'SKIM' PROMPT?". Stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼ a vyberte YES nebo NO.

### **2-Fáze mytí aktivována (SP-31)**

Stiskněte ► tlačítko , na levém displeji se rozblíká "SP-31 2-STAGE WASH ENABLED?". Stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼ a vyberte YES nebo NO.

## 6-2. NERUŠIT

Ve fritéze lze naprogramovat časové období provozu během doby, kdy se zpráva "FILTER NOW?" nezobrazí. Existují tři skupiny dnů - Pondělí až pátek (M-F), sobota (SAT) a neděle (SUN). V rámci každé skupiny lze naprogramovat až 4 časová období (M-F 1 - M-F 4, SAT 1 - SAT 4, a SUN 1 - SUN 4). Časové období může být libovolně dlouhé, od 1 do 180 minut.

1. Na 5 sekund stiskněte a přidržte **P** tlačítko dokud se na displeji nezobrazí "LEVEL 2", následované "SP PROG" a "ENTER CODE".
2. Znovu stiskněte **P** tlačítka na levém displeji se rozblíká "DO NOT DISTURB" a "ENTER CODE".
3. Zadejte kód 1, 2, 3 (první 3 tlačítka produktu).
4. Na levém displeji se rozblíká "DO NOT DISTURB ENABLED?" a na pravém displeji se zobrazí YES nebo NO. Stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼ a vyberte YES nebo NO.
5. Stiskněte **P** tlačítko a na levém displeji se zobrazí "M-F 1" a na pravém displeji se rozblíká čas. Stlačte tlačítko ▼ nebo ▲, nebo ke změně času použijte tlačítka produktu.
6. Stiskněte **P** tlačítko a na levém displeji se zobrazí "M-F 1" a na pravém displeji se rozblíká "A" nebo "P". Tlačítka ▲ nebo ▼ použijte k výběru rána nebo odpoledne.
7. Stiskněte **P** tlačítko a levém displeji se zobrazí "M-F 1" a na pravém displeji se rozblíkají znaky. Stiskněte tlačítko produktu a vyberte množství času (až 180 minut), během kterého bude filtrování zakázáno, poté, co v kroku 5 zadáte čas.
8. Stiskněte **P** tlačítka přejděte na další časové období, M-F 2.
9. Zopakujte kroky 5, 6, 7 a 8 a nastavte další časová období.

### 6-3. NASTAVENÍ HODIN



1. Na 5 sekund stiskněte **P** a přidržte tlačítko dokud se na displeji nezobrazí “LEVEL 2”, následované “SP PROG” a “ENTER CODE”.
2. Znovu stiskněte **P** tlačítko a na levém displeji se rozblíká “CLK SET” a “ENTER CODE”.
3. Zadejte kód 1, 2, 3 (první 3 tlačítka produktu).
4. Na levém displeji se rozblíká “CS-1 ENTER DATE MM-DD-YY”. K nastavení času v pravém displeji použijte tlačítka produktu.
5. Stiskněte **▶** tlačítka na levém displeji se rozblíká “CS-2 ENTER TIME” a na pravém displeji se rozblíká čas. Stiskněte **▲** nebo **▼**, nebo ke změně času použijte tlačítka produktu.
6. Stiskněte **▶** tlačítko a na levém displeji se rozblíká “CS-2 ENTER TIME” a na pravém displeji se rozblíká “AM” nebo “PM”. K výběru rána **▲** nebo **▼** odpoledne použijte tlačítkanebo.
7. Stiskněte **▶** tlačítko a na levém displeji se rozblíká “CS-3 TIME FORMAT” a “12-HR” nebo “24-HR” se zobrazí na pravém na displeji. K **▲** výběr **▼** 12-hodinového formátu času nebo 24-hodinového formátu času použijte tlačítka nebo.
8. Stiskněte **▶** tlačítka na levém displeji se rozblíká “CS-4 DAYLIGHT SAVING TIME” . Tlačítkaa **▲** použijte **▼** k výběru letního času ve vaší oblasti: 1.OFF; 2.USA (2007 a později); 3.EURO; nebo 4.FSA (USA před 2007).
9. Ukončete stisknutím přidržením **P** tlačítka.

### 6-4. ZÁPIS DAT KONTROLA OHŘEVU, KONTROLA TECH., STAT. A FILTRU


Protokolování dat, kontrola tepla, režimy kontroly technického stavu, statistik a filtru jsou pokročilé diagnostické režimy, určené pouze pro použití Henny Penny. Více informací o těchto režimech získáte v servisním oddělení, na číslech 1-800-417- 8405 nebo 1-937-456-8405.

## ČÁST 7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

### 7-1. NÁVOD NA ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ


Problém	Příčina	Oprava
Fritéza je ZAP., ale nelze ji ovládat	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otevřený okruh</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fritézu zapojte</li> <li>Zkontrolujte pojistku nebo rozvodnou skříň</li> <li><b>(Mimo území USA/některé mezinárodní lokality)</b> Jističe ve fritéze se nachází v levých dveřích, viz níže</li> </ul> 
Olej se nezahřeje, ale kontrolky se rozsvítí	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejsou zapojeny všechny napájecí kabely</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zařízení má 2 napájecí kabely, ujistěte se, že jste zapojili oba</li> </ul>
Kód chyby "E-10"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otevřít okruh s vysokým limitem</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zařízení nechte vychladnout (15-20 minut), restartujte horní limit pomocí nástroje na vnitřní části LH dveří a jemně stiskněte závěs topného prvku; pokud se vysoký limit nerestartuje, musí být nahrazen.</li> </ul> 
Vana není dostatečně naplněná	<ul style="list-style-type: none"> <li>JIB je nízký nebo prázdný</li> <li>Potrubí JIB je ucpané nebo poškozené</li> <li>Je třeba vyčistit filtrační vanu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naplňte JIB</li> <li>Zkontrolujte potrubí JIB</li> <li>Vyčistěte filtrační vanu a vyměňte papír nebo vložku</li> </ul>

**7-1. NÁVOD NA ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ**  
**(pokračování)**

<b>Problém</b>	<b>Příčina</b>	<b>Oprava</b>
Pěnění oleje nebo var nad horní částí vany	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voda v oleji</li> <li>• Nesprávný nebo špatný olej</li> <li>• Nesprávná filtrace</li> <li>• Nesprávné opláchnutí po čištění vany</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Olej vypusťte a vyčistěte</li> <li>• Použijte doporučený olej</li> <li>• Viz postupy filtrace</li> <li>• Vanu očistěte a opláchněte a dobře vysušte</li> </ul>
Olej nebude z vany odtékat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypouštěcí ventil ucpaný drobkou</li> <li>• Ucpaný odtok</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otevřete ventil, odtok vyčistěte kartáčem</li> <li>• Odeberte pravý boční panel a vyjměte zástrčku a vyčistěte</li> </ul>
Motor filtru se spustí ale olej se čerpá pomalu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvolněné zapojení filtru</li> <li>• Ucpaný filtrační papír</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utáhněte všechny spoje</li> <li>• Vyměňte filtrační papír</li> </ul>
Bubliny v oleji během celého filtračního procesu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtrační vana není úplně zasunutá</li> <li>• Filtrační vana je ucpaná</li> <li>• Poškozený o-kroužek na potrubí vedoucím z fritézy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je potrubí filtrační vany zapojené do přijímače na fritéze</li> <li>• Vanu vyčistěte a vyměňte papír nebo podložku</li> <li>• Vyměňte o-kroužek</li> </ul>
Kód chyby "E-31"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zahřáté prvky</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prvky dejte zpět do vany</li> </ul>
Motor filtru se nespustí	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napájecí kabel vany 1 není zapojený</li> <li>• Otevřený okruh</li> <li>• Tlačítko restartu v zadní části motoru čerpadla je zaseknuté</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zapojte napájení</li> <li>• Zaseknuté jističe fritézy; otevřete levé dveře a restartujte jistič fritézy</li> <li>• Motor nechte vychladnout a potom šroubovák přitiskněte na tlačítko dokud neuslyšíte cvaknutí</li> </ul> 

## 7-2. CHYBOVÉ KÓDY

V případě selhání systému se na displeji zobrazí chybové kódy. Kódy jsou uvedeny ve sloupci DISPLEJ. Když se zobrazí chybový kód, ozve se stálý tón, chcete-li tento tón ztlumit, stiskněte libovolné tlačítko.

DISPLEJ	PŘÍČINA	OPRAVA
“E-4”	Ovládací panel přehřívánípokud	Spínač přepněte do pozice VYP, potom ho přepněte znovu do pozice ZAP. se na displeji zobrazí “E-4”, ovládací panel se přehřívá; zkontrolujte mřížky po každé straně, zda v nich nejsou nějaké překážky
“E-5”	Olej přehřívánípokud	Spínač přepněte do pozice VYP, potom ho přepněte znovu do pozice ZAP. se na displeji zobrazí "E-5", je třeba zkontrolovat tepelné okruhy a sondu
“E-6A”	Teplota otevřená sonda	Spínač přepněte do pozice VYP, potom ho přepněte znovu do pozice ZAP. pokud se na displeji zobrazí "E-6A", je třeba zkontrolovat teplotu sondy
“E-6B”	Teplota zkratovaná sonda	Spínač přepněte do pozice VYP, potom ho přepněte znovu do pozice ZAP. pokud se na displeji zobrazí "E-6B", je třeba zkontrolovat teplotu sondy
“E-10”	Horní limit	Zařízení nechte vychladnout (15-20 minut), použití nástroje vysokého limitu na vnitřní straně dveří LH a jemně stiskněte závěs topného prvku, pokud se limit nerestartuje musí být nahrazen
		
“E-15”	Spínač odtoku	Ujistěte se, zda je spínač odtoku důkladně zasunutý; pokud E-15 přetrvává, spínač odtoku nechte zkontrolovat
“E-18-A”	Otevřený levý snímač hladiny	Spínač přepněte do pozice VYP, potom ho přepněte znovu do pozice ZAP.
“E-18-B”	Otevřený pravý snímač hladiny	Pokud se na displeji i nadále zobrazí problém se snímačem, zkontrolujte zapojení
“E-18-C”	Otevřené oba snímače	kontrolujte ovládací panel; snímač nechte zkontrolovat a v případě potřeby ho vyměňte

**7-2. CHYBOVÉ KÓDY**  
**(pokračování)**

DISPLEJ	PŘÍČINA	OPRAVA
“E-21”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomalá rekuperace tepla</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nechte certifikovaným servisním technikem zkontrolovat správné napětí zařízení; nechte zkontrolovat tepelný okruh; nechte zkontrolovat uvolněný nebo spálený vodič</li> </ul>
“E-22”“NO HEAT” nehřejí “CHECK PWR CORD AND BREAKER”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prvky</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nechte zkontrolovat napájecí okruh a tepelný okruh</li> </ul>
“E-31”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prvky jsou nahoře</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prvky dejte zpět do vany</li> </ul>
“E-41”, “E-46”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programování</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stiskněte tlačítko napájení a vanu vypněte a znovu zapněte, pokud se zobrazí chybové kódy, nechte ovládání znovu spustit; pokud chybový kód přetrvává, nechte ovládací panel vyměnit</li> </ul>
“E-47”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Analogový konvertor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stiskněte tlačítko napájení, vypněte a znovu ho zapněte, pokud “E-47” nebo 12 V přetrvává nechte vyměnit svorkovnici nebo PC desku; pokud selhání napájení přetrvává zvuk reproduktoru je nízký, pravděpodobně jde o selhání desky; nechte ji vyměnit</li> </ul>
“E-48”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Systémová chyba</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nechte PC desku vyměnit</li> </ul>
“E-54C”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zadání teploty</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spínač vypněte, znovu zapněte, nechte chybu desku vyměnit, pokud „E-54C“ přetrvává</li> </ul>
“E-60”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AIF PC deska, desky PC, je-li třeba</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stiskněte tlačítko napájení a vypněte vanu, počkejte 15 sekund nekomunikuje a znovu zapněte. Pokud “E-60” přetrvává, nechte zkontrolovat konektor ovládací PC deska desky PC zkontrolovat; vyměňte desku AIF PC nebo ovládání</li> </ul>
“E-93-A” “24 VDC SUPPLY TRIPPED”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor automatického doplnění</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud funkce automatického doplnění nefunguje, nechte selhání nebo motory zkontrolovat selhání</li> </ul>





**Henny Penny Corporation**  
**P.O.Box 60**  
**Eaton, OH 45320**

**1-937-456-8400**  
**1-937-456-8402 Fax**

**Bezplatná linka v USA**  
**1-800-417-8417**  
**1-800-417-8434 Fax**

**[www.hennypenny.com](http://www.hennypenny.com)**

\* FM05 - 217 - A Henny Penny Corp., Eaton, Ohio 45320, Revised 8-5-16